

ՌԱՄԱԼԼԱ, 12 (ՌՈՅԹԸՐԶ)։- Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Բոլիւս Փաուլը եւ պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆատի միջեւ հանդիպումը, որ տեղի պիտի ունենար այսօր, շնչուած է, հաղորդեց «Ռոյթըրզ» երկն ու զիշերին, մինչ պաղեստինեան իշխանութեան տեղեկատուութեան նախարար Եասէր Ալպտ Ռապպո յայտարարեց, թէ տեսակցութիւնը յետաձգուած է, սակայն յայտնի չէ, թէ անկախ Կիրակի՞ կամ այլ օր տեղի պիտի ունենայ։ Փաուլը այս որոշումը տուած է երկն երկկողման Երուսաղէմի մէջ տեղի ունեցած պաղեստինեան անձնասպանական գործողութեան պատճառով։

ԻՐԱՆԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐ ՔԱՄԱԼ ԽԱՐԱԶԻ ՊԵՅՐՈՒԹԷՆ ՄԵԿՆԵՑԱԻ ԴԱՄԱՍԿՈՍ



Նախագահ Լահուտ եւ Քարազի

Իրանի արտաքին գործոց նախարար Քամալ Խարազի երէկ Լիբանանի իշխանութեան երեք պետերուն եւ իր լիբանանցի պաշտօնակիցին հետ տեսակցելէ ետք ավարտեց Լիբանան իր այցելու-

թիւնը եւ ուղղուեցաւ դէպի Դամասկոս, ուր կը տեսակցի սուրիացի իր պաշտօնակիցին՝ Ճարուբ Շարէհի հետ։ Նախագահ Գոր. Էմիլ Լահուտ Պապատայի մէջ ընդունեց Խարազին, որ

փոխանցեց իրանի նախագահ Մոհամէտ Խաթեմիէն պատգամ մը՝ շրջանային գարգացումն անհրաժեշտ էր ունենալու Իրանի կեց-ւածքին մասին։

Շար.ը՝ Էջ 2

ՓԱՌԻԸԼ ԿՈՉ ԿՈՒՂՂԷ ՍՈՒՐՈՒՅ՝ ԶՄՊԵԼՈՒ ԳԸՁՊԱԼԼԱՆ

ՀԱ՝ ԱՒԱՅԻՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՎԻՃԱԿԸ՝ ՊԱՅԹՈՒՑԻԿ

Երէկ Մապարէի Շրպայի մէջ Հրպայի եւ իսրայէլեան բանակը շարունակեցին իրարու դիրքեր ռմբակոծել իրօններով, այն պահուն, երբ Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Բոլիւս Փաուլը կ'այցելէր Հիւսիսային Իսրայէլի մէջ իսրայէլեան կեդրոններ, ոչ շատ հեռու Շրպայէն։ Միւս կողմէ, երէկ իսրայէլեան օդուծը Լիբանանի օդային տարածքները դարձեալ բռնաբարեց. անոր թռիչքները հասան մինչեւ հիւսիս, ուր սուրիական եւ լիբանանեան բանակները հակաօդային կրակ բացին անոնց ուղղութեամբ։

Իսրայէլեան օդանւերը թռիչքներ եւ կեղծ յարձակումներ գործեցին նաեւ Արեւմտեան Պէքաայի, Նապաթիէի, Իքլիմ Թըֆֆաիի եւ մայրաքաղաք Պէյրութի վերեւ, ուր կտրեցին ձայնի պատը։ Այս անոնք հասան Բուրա, ուր Պըթրամ եւ Պըշմըրի շրջաններուն մէջ «հանդիպեցան» լիբանանեան եւ սուրիական բանակներու դիրքերէն արձակուած հակաօդային դիմադրութեան։ Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Բոլիւս Փաուլը ինքնապատուի կոչ ուղղեց Հրպայի, իսկ Սուրիային պահանջեց զսպել վայն։

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԴԵՄՊԱՆԱՏԱՆ ԱՌՁԵԻ ԲԱԽՈՒՄՆԵՐ՝ ՑՈՒՑԱՐԱՐՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ՈՒԹԵՐՈՒՆ ՄԻՋԵԻ



Պաղեստինցի ժողովուրդին զօրակցութեան ցոյցերը շարունակուեցան երէկ կէսօրէ ետք, Աուքարի մէջ, ամերիկեան դեսպանատան մօտ կատարուած ցոյցին ընթացքին բախումներ

տեղի ունեցան անպահովութեան ուժերուն եւ ցուցարարներուն միջեւ։ Արձանազրուած է առնուապէս եօթը վիրաւոր։ Ցուցարարները հակամեքիկեան լոպուզներով հանդէս եկան, յա-

ճախ նոյնացնելով Իսրայէլն ու Ռաշինկոթընը։ Ցոյցեր կատարուեցան նաեւ Լսքուայի կեդրոնատեղիին առջեւ, Թրիփոլիի, Չահլէի, Սուրի եւ Նապաթիի մէջ։

ԺԵՆԵՆԻ ՄԵՋ՝ ԶԱՐԴ

ԱՅՆ ՊԱՇՏՈՒՆ ԵՐԲ ՇԱՐՈՆ ԿԸ ՏԵՍԱԿՅԵՐ ՓԱՌԻԸԼԻ ԸՏՏ, ԵՐՈՒՍԱՂԵՍԻ ՄԵՋ ՊԱՂԵՍՏԻՆՑԻ ՄԸ ԱՆՁՆԱՍՊԱՆԱԿԱՆ ՆՈՐ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԿԱՏԱՐԵՑ

Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Բոլիւս Փաուլը չլաշողեցաւ համաձայնութիւն մը գոյացնել Իսրայէլի վարչապետ Արիէլ Շարոնի հետ՝ իսրայէլեան ուժերը պաղեստինեան շրջաններէն հեռացնելու ժամանակացոյցի մը մասին։ Փաուլը, որ Հինգշաբթի գիշեր հասած էր Երուսաղէմ, երէկ ունեցաւ Շարոնի հետ սկզբնական հանդիպում մը, որուն արտաքին ըսաւ, թէ կը յուսայ գտնել միջոց մը լուծելու տարակարծութիւնը իսրայէլացի վարչապետին հետ եւ ժամանակացոյց մը հաստատելու իսրայէլեան ուժերը հեռացնելու մասին։ Փաուլը ակնցուց, որ Ռաշինկոթը կը գործակցի ու կը հասկնայ, թէ ինչ է ահաբեկչութիւնը եւ գիտէ, որ ինչպէս որ Միացեալ Նահանգներ հակադարձեցին ահաբեկչութեան, Իսրայէլ այլ իրաւունք ունի հակադարձելու։ Սակայն Փաուլը շեշտեց, որ պետք է գիտնալ, թէ ինչպէս պետք է անցնիլ հակադարձութեան գիծը։ Ան յայտնեց նաեւ, որ Իսրայէլ եւ պաղեստինցիները ի վերջոյ պետք է սկսին խաղաղութեան բանակցութիւններուն։ Փաուլը շեշտեց, որ երկու կողմերն ալ յանձնառու են հասնելու այդ թիրախին։

Փաուլը, որ կը խօսէր հանդիպումին արտաքին տեղի ունեցած մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին, զգուշացուց Իսրայէլը պաղեստինեան շրջաններուն դէմ գործուած յարձակումներուն հետեւանքներէն, որոնք երկար ժամանակի մը վրայ կրնան վտանգաւոր մնալ։ Շարոն իր կարգին ըսաւ, որ Իսրայէլ պատերազմ յայտարարած է «պաղեստինեան ահա-

բեկչութեան ենթակառոյցին դէմ»։ Շարոն վերջապէս յայտնեց, որ կը յուսայ մօտ օրէն արտաքին գործողութիւնը Իսրայէլի վարչապետը ըսաւ նաեւ, որ ահաբեկչութեան հետ միատեղ կարելի չէ խաղաղութիւն ունենալ։ Անձնասպանական գործողութիւններու սպառնալիքը վտանգ կը ներկայացնէ Իսրայէլի եւ ամբողջ աշխարհին։

Փաուլը կը ծրագրէ այսօր Ռամալլա այցելել, տեսակցութիւն ունենալու համար պաղեստինեան նախագահ Եասէր Արաֆատի հետ, որ պաշարուած կը մնայ կիսաւեր գրասենեակներուն մէջ։ Արաֆատի հետ տեսակցութիւն ունենալէ ետք, Փաուլը հանդիպում մը եւս պիտի ունենայ Շարոնի հետ։

ԺԵՆԵՆԻ ՄԵՋ՝ ԶԱՐԴ

Պաղեստինեան պաշտօնական աղբիւրներ ժենիւի մէջ շարդ գործած ըլլալու յանցանքով կ'ամբաստանէ իսրայէլեան բանակը։ Պաղեստինցի պաշտօնատարներ կոչ ուղղեցին Փաուլըի այցելելու ժենիւի գաղթականայնը, որպէսզի տեսնէ աղետի տարողութիւնը։

ժենիւի գաղթականայնը շարքէ մը ակտիւ բռնութեամբ զինուորներով դէմ դնելէ ետք Իսրայէլեան բանակին Հինգշաբթի օր ինկած էր եւ կտրուող վերջին յիսնեակ մը պիտեայնէր՝ անձնատուր եղած։ Իսրայէլեան ուժերը իրասպելը ըլլաւ պոլիտոպրոններով քանդած էին ժենիւի մէջ բնակարաններ՝ կարենալ հայածելու համար պիտեայնէրը։ Պաղեստինցիները կ'ըսեն, որ իսրայէլեան ուժերը հարիւրաւոր հոգի սպաննած են ժենիւի մէջ ու հաւաքական գերեզմաններու մէջ պահած դիակները։ Իսրայէլեան բանակը կը հերքէ շարդի լուրերը։ Բանակին մէկ բանբերը՝ Ռոն Բիթրի ըսած էր, որ հարիւրաւոր հոգի մեռած է ժենիւի գաղթականայնի մէջ։ Անկի ուշ սակայն, անոր գրասենեակը հաղորդեց, որ բնակարանը ըսել կ'ուզէր, թէ հարիւրաւոր կոչ ու վիրաւոր ինկած է։ Գրասենեակը ակնցուց, որ ժենիւի մէջ սպաննուածներու յստակ թիւ մը չկայ տակաւին։

Պաղեստինցի գլխաւոր բանագնաց Սաէպ Ուրայքաթ հաւատեց, որ իսկական շարդ տեղի ունեցած է գաղթականայնի մէջ, ուր իսրայէլացի պիտուրները մէկ առ մէկ խուլարկած էին բոլոր տունները, սպանութիւններ եւ մեծաթիւ ձեռքարկութիւններ կատարած։ Իսրայէլեան պիտուրական աղբիւր մը սակայն յայտնեց, որ իսրայէլացի պիտուրներ իրենց կեանքը վտանգեցին պիտուր թիւր կարելի եղածին չափ փոքր պահելու համար։

ժենիւի բնակիչները իրենց կարգին կը պատմեն դիպուած դիակներու կոյտերու մասին։ Անոնք կ'ըսեն, որ գաղթականայնի նեղ փողոցները փակուած են դիակներով։ Անոնց վրկայութիւնները կարելի չէ եղած հաստատել, որովհետեւ բանակը լրագրողներու մուտքը արգիլած է։

Իսրայէլեան բանակը երէկ յայտնեց, որ հետաքննած է 24 գիւղերէ։ Միւս կողմէ, սակայն բանակը նոր շրջաններ ներխուժած է։

ԱՆՁՆԱՍՊԱՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆ ԵՐՈՒՍԱՂԵՍԻ ՄԵՋ

Այն պահուն, երբ Փաուլը հանդիպում կ'ունենար Շարոնի հետ լուծելու համար պաղեստինեալիսրայէլեան տագնապը, Երուսաղէմի մէջ տեղի ունեցաւ անձնասպանական գործողութիւն մը, որ խլեց վեց կոչ եւ շուրջ 90 վիրաւորներ։ Իսրայէլի ոստիկանութիւնը յայտնեց, որ երիտասարդ աղջիկ մը փորձած է մտնել Երուսաղէմի խճողուած շուկաներէն մէկը եւ սկսած է քալել դէպի այդ ուղղութեամբ, սակայն նկատելէ ետք ապահովութեան ուժերը, ան ենթադրաբար ուղղութիւնը փոխած է, պայթուած կատարելով խճողուած կայանի մը մէջ։ Չոհերուն թիւը շատ ակտիւ մեծ պիտի ըլլար, եթէ գործողութիւնը խճողուած շուկային մէջ տեղի ունենար։ Լիբանանեան «Մասար» պատկերասփիռի կայանը հաղորդեց, որ գործողութեան պատասխանատուութիւնը ստանձնած է «Աքսայի Նահատակներու Փաղանգներ» շարժումը։ Երուսաղէմի պայթուումին լոյսին տակ ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդը որոշեց նիստ մը գումարել քննարկելու համար կացութիւնը։ Միացեալ Նահանգներու նախագահ Ճորձ Պուշ յայտարարեց, որ Երուսաղէմի գործողութիւնը պիտի չարգելանք պիտաղու մը հաստատելու ճիգերը։ Սպիտակ տան բանբեր Արի Ֆլայշըր ըսաւ, թէ Պուշ կը դատապարտէ արար-

Շար.ը՝ Էջ 10

ԻՐԱՆԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐ ՔԱՄԱԼ ԽԱՐԱԶԻ...

Շարունակում Ա. ԷՋԵՃ

Հանդիպումին, որուն ներկայ գտնուեցան իսրայելի ընկերակցող պատուիրակութիւնն ու նախարար Մահմուտ Համուտ, քննարկուեցաւ իսրայէլեան բարբարոս յարձակումը պաղեստինցիներուն վրայ, որ յաջորդեց Պէյրուսի վարական վեհաժողովին:

Համուտ իր կարգին իսրայելցի խնդրեց իրանի նախագահին փոխանցել իր շնորհակալութիւնը՝ իրանի կողմէ Լիբանանի տրամադրուած օժանդակութիւններուն եւ երկկողմանի գործակցութեան համար, անգամ մը եւս Լիբանան հրաւիրելով իր թեմին:

Իրանի արտաքին գործոց նախարարը յայտարարեց, որ շատ զբաղուած է շինել այս հանդիպումին ընթացքին նախագահ Համուտի վերլուծումը հրատապ հարցադրուած սին, կը համապատասխանէ իրանի վերլուծումին:

«Նախագահ Համուտ արարական վեհաժողովի նախագահն է եւ յոյս ունիք, որ Արարական Լիկան այս առիթը կ'օգտագործէ ամրապնդելու շրջանային պարզացումներուն գծով իր անդամներուն միջեւ ներդաշնակ կուսութիւնը», ըսաւ ան:

«Քարիւղի գէնքով» ճնշումին մասին իսրայելի դիտելի տուաւ, որ անիկա լուրջ եւ ազդու կ'ըլլայ միայն երբ այդ քայլին կը դիմեն բոլոր քաղաքացիները, որ այս պայմաններուն մէջ պաղեստինցիներուն վրայ ճնշումներ կ'աւելնուին, որ անոնք կ'անջնջուին իսրայէլեան գրգռիչ արարքներուն, որոնց նպատակն է ընդարձակել պատերազմի ծիրը, մինչ ըսնագրաւեալ Լիբանանեան հողերէն ներս դիմադրութեան գործողութիւնները Լիբանանի տարածքէն դուրս կ'առնուին:

Պատասխանելով այն հարցումին, թէ ինքնազստումի իր կոչերը Մագաբէ Շըպաայի գործողութիւններուն կը վերաբերին, իսրայել ըսաւ, որ անոնք կ'անջնջուին իսրայէլեան գրգռիչ արարքներուն, որոնց նպատակն է ընդարձակել պատերազմի ծիրը, մինչ ըսնագրաւեալ Լիբանանեան հողերէն ներս դիմադրութեան գործողութիւնները Լիբանանի տարածքէն դուրս կ'առնուին:

Այնչիւրիք մէջ խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրիի հետ տեսակցելէ ետք, իսրայել ըսաւ, որ անհրաժեշտ է իսլամական երկիրներէն:

«Քարիւղի գէնքով» ճնշումին մասին իսրայելի դիտելի տուաւ, որ անիկա լուրջ եւ ազդու կ'ըլլայ միայն երբ այդ քայլին կը դիմեն բոլոր քաղաքացիները, որ այս պայմաններուն մէջ պաղեստինցիներուն վրայ ճնշումներ կ'աւելնուին, որ անոնք կ'անջնջուին իսրայէլեան գրգռիչ արարքներուն, որոնց նպատակն է ընդարձակել պատերազմի ծիրը, մինչ ըսնագրաւեալ Լիբանանեան հողերէն ներս դիմադրութեան գործողութիւնները Լիբանանի տարածքէն դուրս կ'առնուին:

«Քարիւղի գէնքով» ճնշումին մասին իսրայելի դիտելի տուաւ, որ անիկա լուրջ եւ ազդու կ'ըլլայ միայն երբ այդ քայլին կը դիմեն բոլոր քաղաքացիները, որ այս պայմաններուն մէջ պաղեստինցիներուն վրայ ճնշումներ կ'աւելնուին, որ անոնք կ'անջնջուին իսրայէլեան գրգռիչ արարքներուն, որոնց նպատակն է ընդարձակել պատերազմի ծիրը, մինչ ըսնագրաւեալ Լիբանանեան հողերէն ներս դիմադրութեան գործողութիւնները Լիբանանի տարածքէն դուրս կ'առնուին:

ՎԱՐՈՐԻ ԿԵՏ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի հետ տեսակցելէ ետք իսրայել ըսաւ, որ բոլոր արարական եւ իսլամական երկիրները պարտաւոր են ստանձնելու ինքիփաստային գործողութիւններուն եւ անոր օժանդակելու իրենց բաժինը:

ՎԱՍՄՈՒՏԻ ԿԵՏ

Իսրայել ըսաւ, որ բոլոր արարական եւ իսլամական երկիրները պարտաւոր են ստանձնելու ինքիփաստային գործողութիւններուն եւ անոր օժանդակելու իրենց բաժինը:

«Քարիւղի գէնքով» ճնշումին մասին իսրայելի դիտելի տուաւ, որ անիկա լուրջ եւ ազդու կ'ըլլայ միայն երբ այդ քայլին կը դիմեն բոլոր քաղաքացիները, որ այս պայմաններուն մէջ պաղեստինցիներուն վրայ ճնշումներ կ'աւելնուին, որ անոնք կ'անջնջուին իսրայէլեան գրգռիչ արարքներուն, որոնց նպատակն է ընդարձակել պատերազմի ծիրը, մինչ ըսնագրաւեալ Լիբանանեան հողերէն ներս դիմադրութեան գործողութիւնները Լիբանանի տարածքէն դուրս կ'առնուին:

«Քարիւղի գէնքով» ճնշումին մասին իսրայելի դիտելի տուաւ, որ անիկա լուրջ եւ ազդու կ'ըլլայ միայն երբ այդ քայլին կը դիմեն բոլոր քաղաքացիները, որ այս պայմաններուն մէջ պաղեստինցիներուն վրայ ճնշումներ կ'աւելնուին, որ անոնք կ'անջնջուին իսրայէլեան գրգռիչ արարքներուն, որոնց նպատակն է ընդարձակել պատերազմի ծիրը, մինչ ըսնագրաւեալ Լիբանանեան հողերէն ներս դիմադրութեան գործողութիւնները Լիբանանի տարածքէն դուրս կ'առնուին:

ՆԱՍՐԱԼԼԱՅԻ ԿԵՏ

Իսրայել ըսաւ, որ բոլոր արարական եւ իսլամական երկիրները պարտաւոր են ստանձնելու ինքիփաստային գործողութիւններուն եւ անոր օժանդակելու իրենց բաժինը:

365 ՕՐԵՐԷՆ ՕՐ ՄԸ ՀԱՅ ԾԵՐԱՆՈՅԻՆ

Սոյն ձեռնարկին հետեւեալ ազգայինները կը ստանան օրուան մը ճաշի ծախսը՝ 300 տոլարով:

Տէր եւ տիկին Յակոբ եւ Արշո Լուսարարեան (Միացեալ Նահանգներ)՝ Ստեփան Գարապոյանեանի յիշատակին:

Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՍՐԲԱՆԿԱՐՆԵՐՈՒ ՕԾՈՒՄ

Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002ին, յընթացաւ Ս. պատարագի, Ս. Նշան Մայր Եկեղեցոյ մէջ պիտի կատարուի 4 սենդիկի սրբանկարներու օծումը:

ՓԵՐՇ. Տ. ԳԵՂԱՄ ԵՊՍ. ԽԱՉԵՐԵԱՆ

Առաջնորդ Լիբանանի Հայոց թեմին

Սրբանկարներուն բարերարներն են ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՆՏԵՐ ԵՒ ՆԻՆԱ ԹԱՊՈՒՐԵԱՆ, ի յիշատակ իրենց գերապատմի ցնցեցեալ հոգևոցն: Սրբանկարիչը՝ ՅՈՎԱԿԻՄ ՍՐԿ. ԱՇԽԱՐԵԱՆ:

Սիրով կը հրաւիրեմք մեր սիրելի հաւատացեալ ժողովուրդը՝ սոյն հոգեպարար առիթին:

Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՐԴ

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Ալիս Աւետիսեան
Տէր եւ տիկին Յակոբ Աւետիսեան եւ զաւակը
Տէր եւ տիկին Վիգէն Աւետիսեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Վազգէն Աւետիսեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Նազարէթ Տեմիրճեան եւ զաւակունք
Տիար Վանիկ Տեմիրճեան
Տէր եւ տիկին Լեւոն Սերայտարեան եւ զաւակունք
Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր եւ հարազատին՝

ԳՐԻԳՈՐ ԱԻԵՏԻՍԵԱՆԻ (ՏԾՆԵԱԼ՝ ՊԵՅՐՈՒՅ, 1930ԻՆ)

մահը, որ պատահեցաւ երէկ՝ Ուրբաթ, 12 Ապրիլ 2002, երեկոյեան, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Շաբաթ, 13 Ապրիլ, կէսօրէ ետք ժամը 3:00ին, Նոր Մարաշի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղ:
●Յուսակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Պուրճ Համուտ, Շաբաթ 13, Կիրակի 14 եւ Երկուշաբթի 15 Ապրիլին:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Էտուար Գոճաօղլանեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Յակոբ Գոճաօղլանեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Ճորճ Պարզեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Ռոպերթ Բոնիֆապիլէ եւ զաւակունք
Քիւլիւլեբեան ընտանիք
Շիրիկեան ընտանիք
Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր եւ հարազատին՝

ՍԻՐԱՆՈՒՇ ԳՈՃԱՕՂԼԱՆԵԱՆԻ (ՏԾՆԵԱԼ՝ ԸԻՒԼԼԻԻԵԱՆ)

մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 12 Ապրիլ 2002, առաւօտեան ժամը 9:00ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Շաբաթ, 13 Ապրիլ, կէսօրէ ետք ժամը 12:30ին, Հայ կաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցոյ մէջ, Ջալթա, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Հայ կաթողիկէ գերեզմանատունը:

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղ:
●Յուսակցութիւնները պիտի ընդունուին Շաբաթ, 13 Ապրիլ, Ս. Խաչ եկեղեցոյ արահը եւ Կիրակի 14 Ապրիլ, հանգուցեալին վաւկին՝ Յակոբ Գոճաօղլանեանի բնակարանը, ժել ի Տիպ:
●Փոխան ծաղկեպսակի կը խնդրուի նուիրատուութիւններ կատարել բարեսիրական հաստատութիւններու:

ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԱԶԱՏ ԱՄՊԱՐԷՋԻ ՍԵՆՏԻՔԱՆԵՐՈՒ ՆԱԽԱԳԱՀՆԵՐԸ

Վանրադեպուրեան նախագահ գոր. Էմիլ Լահուպերէկ Պատարայի ղապարի մէջ ընդունեց զապարայի ստաբիլիզացիոն սենյակային գործունէութիւնը:

Նախագահ Լահուպի շնորհակալութիւն յայտնեց սենյակային գործունէութիւնը, որ արարական է ինքնազստումի ղապարային գործունէութեան համար, որ արարական է ինքնազստումի ղապարային գործունէութեան համար, որ արարական է ինքնազստումի ղապարային գործունէութեան համար, որ արարական է ինքնազստումի ղապարային գործունէութեան համար:

«Լիբանանի կառուած կը մնայ իր սկզբունքային կեցածքին, եւ այս փոթորկոյ հանգրուանէն ալ առաջնորդ շնորհի լիբանանցիներու միակամութեան եւ դեպուրեան, բանակին ու դիմադրութեան, ըսաւ ան:

Նախագահ Լահուպի բանաստեղծ Մահմուտ Տարուիչի եւ լրագրող Թալալ Մալմանի հետ ընդունեց ղապարային կեցածքը շրջաններու վիճակը, առաջ ընդունեց արաբ ակնաբոյժներու խորհրդարանը:

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

●Վերջապէս Կարապետ Պետիկեաններու մահուան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Շաբաթ, 13 Ապրիլ, կէսօրէ ետք ժամը 3:00ին, Նոր Մարաշի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

ՎԱՐՉՈՒ ՅԱՐԿԱՐԱԺԻՆ

●Պուրճ Համուտ, ԱՖԵՏԻ ղիմաց, Արաքիսեան շէնք, Բ. յարկ, սուկիի յատուկ գործառնի: Մատչելի գին: Ըտ. 03 / 389864, 01 / 265894:

ԳՐԱԻՈՒՄՈՐ

Վ. Մ. Ը. Մ. Ի ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ-ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ «SHERATON CORAL BEACH»

1 ՅՈՒՆԻՍ 2002

ՏԵՍԱԿԵՏ

ՀԱՐՈՒԱԾԸ ՆԱԵԻ ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆԻ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՈՒՂՂՈՒԱԾ Է

Երկու շաբթուան տատանումէ ետք, Միացեալ Նահանգներ ի վերջոյ «բարեհաճեցան» միջամտել պաղեստինեան շրջաններուն մէջ իսրայէլեան սանձարձակութիւնը կասեցնելու եւ արիւնալի բախումներուն վերջ տալու փորձը նախարար Քոլին Փաուլը վերջապէս Երուսաղէմ հասաւ: Սակայն այս ժամանակը եւս ակնկալուած արդիւնքը չտուաւ ցարդ: Իսրայէլի վարչապետ Արիէլ Շարոն մերժեց ժամանակացոյց մը ներկայացնել աներիկեան դիւանագիտութեան պետին:

Մեկնաբաններ կ'ենթադրեն, թէ այս ամբողջը սենարիօ է, որուն բեմադրիչը Հոլիվուտի պետութիւնն է, իսկ գլխաւոր դերասանը՝ սիոնական պետութիւնը: Այլապէս տասնհինգ օր պիտի չտեսնէք Փաուլը շրջան ժամանումը, այդ ալ Երուսաղէմ հասնելէն առջեւ քանի մը ալ մայրաքաղաքներ կանգ առնելէ ետք միայն: Այլ խօսքով՝ «ես կ'ուշանամ, մինչ այդ դուն ձեռքիդ գործը տես»: Աւելի ուղղափառ մեկնաբաններ հաստատուած վստահեցնեն, թէ եղածը կատարեալ սենարիօ է, այլապէս Ուաշինկթըն առաջին օրէն կանաչ լոյս պիտի չտար արդէն իսրայէլեան գործողութիւններուն մեկնարկին:

Պահ մը «ընդունինք», որ իրապէս սենարիօ է կատարուածը: Ընդունելի՞ է գերպետութեան մը համար այսքա՞ն բեմականացում ամբողջ աշխարհին դիմաց: Որքան ալ սենարիօ ըլլայ աներիկեան «անկարողութիւնը»՝ զայնու վարչապետները, որքան ալ կեղծ ըլլայ Ուաշինկթընի կեցածքը, վերջին հաշուով պիտի ըլլայ ի վնաս իրեն: Որովհետեւ գերպետութեան խօսքը երկու չ'ըլլար: Բայց փաստօրէն թէ՛ Աւրի կ'արհամարհէ ընդունուած այս սկզբունքը: Շարոն, որ «վտարեց» Երուսաղէմի Միութեան ներկայացուցիչը, սիւստիկ չ'անսար նաեւ Փաուլը թէլադրանքին: Հետեւաբար երկու պարագաներուն ալ (սենարիօ կամ իրապէս իսրայէլեան կարծրութիւն, ինքնավստահութիւն), Ուաշինկթըն հեղինակաւորուողի դիրքին մէջ է: Գերուսիս խորհրդարանութիւնը երբ այսպէս կը խախտի, «անկարողութիւնը» կը բացայայտուի, հանգամանքը կը հարուածուի, խնդրոյ առարկայ կը դառնայ, կը ստեղծուի ընթացք մը, որ կրնայ ընդմիջ շարունակուիլ եւ հասնիլ հոն, ուր այլեւս ոչ մէկը կ'անսար անոր թելադրանքներուն: Եւ նման պարագայի իսրայէլ եւս կը վրկուի «վերի արտին ցորենը» ըլլալու մեծաշնորհէն...

ՀՐԱԶ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Լուսին Սարգիսեան եւ զաւակները՝ Սաֆօ, Դալար եւ Արման
Տէր եւ տիկին Յակոբ Սարգիսեան
Տէր եւ տիկին Ստեփան Նաճարեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Արօ Սրմազէքեան
Տիկին Չապէլ Թաշեան
Տէր եւ տիկին Աւետիս Առաքելեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Արօ Թաշեան եւ զաւակունք
Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբոր եւ հարազատին՝

ՓԻԵՌ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 12 Ապրիլ 2002ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Շաբաթ, 13 Ապրիլ, կէսօրէ ետք ժամը 3:00ին, Նոր Մարաշի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղ:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Օննիկ Սիւնեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Մարկոս Սիւնեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Միքայէլ եւ Անի Միքելեան եւ զաւակունք

Սիւնեան ընտանիք
Միքելեան ընտանիք
Պաղեստին ընտանիք
Սրմազեան ընտանիք
Մարթայեան ընտանիք
Էպիֆանիան ընտանիք
Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, անբժար, մօրաբորջ, բեռկինին եւ հարազատին՝

ՍԻՐԱ ՍԻՆԱՆԵԱՆԻ (ՏԾՆԵԱԼ՝ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆ)

մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 12 Ապրիլ 2002, առաւօտեան ժամը 9:00ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Շաբաթ, 13 Ապրիլ, կէսօրէ ետք ժամը 3:00ին, Էշրեֆիէ Ս. Յակոբ եկեղեցոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Չըրճ Շրպէլի Ազգային գերեզմանատունը:

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղ:
●Յուսակցութիւնները կ'ընդունուին Էկեղեցոյ տղապարտը:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Հերմին Սահակեան եւ զաւակները՝ Անիթա, Էմմա եւ Յակոբ
Տիկին Ռընէ Ուրի եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Սեդրակ Պըրրեան եւ զաւակունք
Տիար Յովհաննէս եւ օրդ. Մարի Սահակեան
Տէր եւ տիկին Յէտի Հէլմը եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Թոնի Գրոյզի եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Փիեռ Ուրի եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Փոլ Ուրի եւ զաւակունք
Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբոր, բեռիկն եւ հարազատին՝

ԳԵՈՐԳ ՍԱՀԱԿԵԱՆԻ (ՏԾՆԵԱԼ՝ ՊԵՅՐՈՒՅ, 1936ԻՆ)

մահը, որ պատահեցաւ Չորեքշաբթի, 10 Ապրիլ 2002, առաւօտեան ժամը 8:30ին, «Ժեհթաուի» հիւանդանոցին մէջ:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Հինգշաբթի, 11 Ապրիլ, կէսօրէ առաջ ժամը 11:00ին, Հայաշէնի Ս. Յովհաննէս կարապետ եկեղեցոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղ:
●Յուսակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Սիուֆի, «Սէյտէ» թաղ, «Պուրթոս Սայիտ» շէնք, Ա. յարկ, «Revuc Du Liban»ի կից, Ուրբաթ 12 եւ Շաբաթ 13 Ապրիլին:

ՌՈՒՍԻԱ ՆՈՐ ՌԵԺ ՓՈԽԱԴՐԱԾ Է ԴԵՊՐ ԿՐԱՍՏԱՆԻ ՔՈՏՈՐԻ ԿԻՐՃԸ

ԹԻՖԼԻՍ, 12 (ՌՈՅԹԸՐԸ) - Ռուսական ուղղաթիռներ Ուրբաթ օր Վրաստանի Քոտորի կիրճը ծանր պեղծերով կինուած տասնեակներով ուժեր փոխադրած է, դիւանագիտական բանաւիճի մը դուր բանալով՝ ամերիկացի կինուորական մարտիչներու Վրաստան ժամանումէն քսի մը շաբաթ առաջ:

Մոսկուա յայտնած է, թէ ուժերը Քոտորի կիրճը դրկած է, այս ամսուան սկիզբը գոյացած համաձայնութեան մը հիմամբ ռուս եւ ՄԱԿի դէտերու ապահովութիւնը պահպանելու համար:

Սակայն Վրաստան ըսած է, թէ համաձայնութեան մէջ ռուսական կինեայ ուժերու մասին ակնարկութիւն չկայ, պզուշացնելով, որ իր ուժերը պիտի կրակեն, եթէ ռուսերը չհեռանան:

Պաշտպանութեան նախարար Տաւրոս Թելեպտեի Փոթի մէջ թղթակցներու ըսած է, թէ թիֆլիս վերջնազիր տուած է ռուսերուն: «Այդ ուղղաթիռները պէտք է հանդարտօրէն հեռանան Քոտորի կիրճէն, այլապէս կրակ պիտի բանանք», պզուշացուցած է ան:

Ուղղութիւնով դէպի նշեայ կիրճը, նախագահ Էտուարտ Շեւարտնաձե յայտնած է, թէ կրնայ պահանջել, որ իր երկրին մէջ ռուսական խաղաղարար առաքելութիւնը վերջ գտնէ:

Ռուսական ուժերուն մէկ բանբերը յայտնած է, թէ ուժերը այդ շրջանին մէջ կը գտնուին ամէն բանէ աւելի տեղացի քնակչութեան ապահովութիւնը երաշխաւորելու եւ Ա. Պ. Հասարակապետութեան խաղաղարար ուժերուն եւ ՄԱԿի դէտերուն միջեւ միացեալ միաւորներ հաստատելու նպատակով:

ԻՐԱՔ ԿԸ ԶԱՂԿԷ ՓԱՌԸԼԻ ԱՌԱՔԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

ՊԱՂՏԱՍ, 12 (ՌՈՅԹԸՐԸ) - Իրաքի իշխող Պասս Կուսակցութեան պաշտօնաբերը հաղորդեց, որ Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուլըի միջինարեւելեան առաքելութեան նպատակն է սանձել ու մեղմացնել արաբական երկիրներուն ընդվզումը Իսրայէլի պարսկա կանգնող ամերիկեան քաղաքականութեան դէմ:

«Սաուրա» կը գրէր, որ արաբական ժողովրդային ընդվզումի ալիքին բարձրացումը կը վտանգէ շրջանին մէջ ամերիկեան շահերուն: Այս պատճառով է, որ Փաուլը շրջան եկած է, աւելցուց «Սաուրա»: Օրաթերթին համաձայն, Փաուլըի այցելութիւնը յստակ փորձ մըն է յաւելեալ ժամանակ տալու Իսրայէլի, որպէսզի ամբողջացնէ իր ոճիրները պաղեստինցիներուն դէմ:

ԹՈՒՆՈՒԶ ԿԸ ՓՈՐՁԷ ՄԵՂՏԱՅՆԵԼ ՄԻՆԱԿՈՒԿԻ ՄԸ ՄՕՏ ՊԱՏԱՀԱԾ ՊԱՅԹՈՒՄԻՆ ՏԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

ԹՈՒՆՈՒԶ, 12 (ՌՈՅԹԸՐԸ) - Թունուկ կը փորձէ փարատել բոլոր այն կասկածները, որոնց համաձայն՝ հրէական աղօթաւայրի մը մօտ Հինգշաբթի օր պատահած պայթումը արկած չէր, այլ՝ խափանարարական գործողութիւն մը:

Երկրին ուր օրաթերթերը վերահաստատեցին կառավարութեան տեսակետը, ըստ որուն, պայթումը արկած մըն էր եւ որեւէ ձեռով առնչակից չէ պաղեստինեալ արաբական տագնապին:

Կապտար բեռնակառք մը պայթած էր Հերպա կղզիին մէջ, սինակոկի մը մօտ: Եօթը կոտորուած անագրուած էին, մեծ մասամբ՝ գերմանացի պրօպագանդիստներ:

Իսրայէլ սակայն չէ համոզուած, որ պայթումը արկածի մը արդիւնքն էր: Արտաքին գործոց նախարարութեան ամերիկեան հարցերու բաժանմունքի պատասխանատուն ըսաւ, որ միջադէպին մասին բոլոր տեղեկութիւնները, ինչպէս նաեւ վայրը, ենթադրել կու տան, որ անիկա անարեկչական արարք մըն էր՝ թիրախ ունենալով սինակոկը:

Շ. Յ. Դ. «ՈՌԲԵՆ» ԿՈՄԻՏԷ
ՂԱՍՏԻԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱՆՈՒՄԸ
ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ
Նիւթ՝ ՀԱՅ ԴԱՏԸ ԱՅՍՕՐ
Կը ներկայացնեն
ՄԵԼԻՔ ԳԱՐԱԳԱՒՈՐԵԱՆ,
ԶՈՀՐԱՊ ԳԱԶԱՐԵԱՆ
ԵՒ ՏՈՔԹ. ԷԼԻ ԹԱՇՇԵԱՆ
Տեղի կ'ունենայ Երկուշաբթի, 15 Ապրիլ 2002, Երեկոյան ժամը 8:00ին, «Ռուբէն» ակումբի սրահին մէջ (Նորաշէն):
ՇՐԱԽԵՐ

ԵՌԿՈՍԱԼԱԻՒՄ

ՄԻԼՈՇԵՒԻԶԻ ՀԵՏԵՒՈՐԴՆԵՐԸ ՄԱՀՈՒԱՆ ԳՆՈՎ ԿԸ ՊԱՅՔԱՐԻՆ ԵՐԿՐԻՆ ԱՐԵՒՄՏԱՄԷՏ ԶԵԿԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ

ԵՌԿՈՍԱԼԱԻՈՅ ՆԱԽԿԻՆ նախագահ Սլոպո-տան Միլոշեւիչի կուսակցութիւնը երէկ երկրին բարեկարգչական ղեկավարները ամբաստանած է նախկին նախարար մը անձնասպանութեան փորձ կատարելու մղելու, որովհետեւ վաերացուցած էր օրէնք մը, որուն հիմամբ նախարարը եւ այլ կասկածելիներ պէտք է ՄԱԿի պատերազմական ոճիրներու ատենանին յանձնուին:



Վլայքո Սթոյիլիքովիչ

Սերպիոյ ներքին գործոց նախկին նախարար Վլայքո Սթոյիլիքովիչ Հինգշաբթի գիշեր ինքն իր գլխուն կրակած է՝ զանազակցի խորհրդարանին մուտքի աստիճաններուն վրայ, խորհրդարանին վիճելի օրինակներ մը վաերացուցած էր քոթ՝ ատենանին հետ գործակցութեան առնչութեամբ:

Սթոյիլիքովիչ, որ ամբաստանուած է 1999ին Միլոշեւիչի իշխանութեան օրերուն Քոսովոյի մէջ ծագուածով ալպանացիներու հաւաքական սպանութեանց եւ ար-

տաքսումներու պատասխանատուութեամբ, երէկ «խոր մահաքունի» մէջ կը գտնուէր եւ կ'ըսէր, թէ անոր մահը պարզապէս ժամանակի հարց է:

Միւս կողմէ, զանազակցիին ԵՌԿՈՍԱԼԱԻՈՅ առողջապահութեան նախարար Միտոբալ Բովաչ երէկ առաւօտեան ժամերուն Մատրիտի մէջ պանդոկին սենեակներէն մէկուն մէջ ինքզինք կախած է:

Դեպքանատուներ հերքած է, թէ որեւէ կապ

գոյութիւն ունի նախկին նախարարին անձնասպանութեան փորձին եւ նշեալ դէպքին միջեւ: ԵՌԿՈՍԱԼԱԻՈՅ նախագահ Վոյսլաւ Բոշիանիցա նախարարին արարքը ողբերգութիւն մը նկատած է:

Սերպերը ընդհանրապէս ՄԱԿի Լա Հէյի ատենանի իրենց դէմ կողմնորոշուած կը նկատեն:

Շուրջ 150 ազգայնականներ երէկ խորհրդարանին առջեւ ցոյց մը կատարած են: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՎԵՆԵԶՈՒԵԼԼԱ

ՆԱԽԱԳԱԸ ՉԱԻՄ ՇՐԱԺԱՐԵՅԱԻ

ՎԵՆԵԿՈՒԵԼԼԱԻ մէջ սպաներ, ինչպէս նաեւ մեծ թիւով ժողովրդային ցոյցեր հարկադրեցին, որ նախագահը իրաժարի: Փոխանցման կառավարութիւնը մը հաստատուած է, զիւստի թեմք քաղաքային գործարարի մը:

Աշխարհի քարիւղ արտածող չորրորդ մեծագոյն երկրին մէջ տեղի ունեցած այս դէպքերը իրենց անդրադարձը ունեցած են քարիւղի եւ պարտքերու շուկաներուն վրայ եւ վերջ տուած են միջազգային բեմին վրայ ամէնէն վիճելի ղեկավարներէն մէկուն երէք տարուան իշխանութեան:

Վենեկուելլայի գործարարներու մեծագոյն ընկերակցութեան՝ Յետեքամարա ֆ նախագահը՝ Փետրո Քարմինա, որ նշանակուած է փոխանցման կառավարու-

թիւնը զիւստի անձնաւորութիւնը, մինչեւ նոր ընտրութիւններու կայացում, յայտնած է, թէ երկիրը նոր հանգրուան մը կը թեւակոխէ:

Ան խոստացած է ժողովրդավար եւ բազմակողմանի դրութիւն մը եւ օրէնքի իշխանութիւնը պահպանել: 47 տարեկան Չաւէս, որ կինուորական անկարգելաւոր մը եղած է, երէկ առաւօտուն հրաժարած է՝ կինեայ ուժերու բարձրաստիճան սպաներու ճնշումներու տակ: Անոնք դժգոհ էին նախագահին բախումի գացող ղեկավարութեան ոճին եւ ձախակողմեան «ամսան» ժողովրդավար քաղաքականութենէն:

Վերջին հարուածը Հինգշաբթի օր առնուակն 10 հոգիի սպանութիւնը եղած է, ենթադրաբար Չաւէսի ի նպաստ կողմնորոշ-

ուած կինեայներու կողմէ, վայրագութեանց ընթացքին, որոնք ծայր տուած են նախարարաբար Քարաքախ մէջ տեղի ունեցած հսկայ ցոյցի մը ընթացքին:

Չաւէս կինուորականներու կողմէ արգելափակուած է, հաւանաբար դատավարութեան մը համար:

Չորավար Լուիս Քամաքո Քայրուկ, որ Չաւէսի իշխանութեան օրերուն ապահովութեան հարցերու փոխ նախարարի պաշտօն ունեցած է, յայտնած է, որ իշխանութեան փոխանցման գործընթացին պիտի սկսի անմիջապէս:

Ինք եւ Քարմինա խոստացած են, թէ անոնք, որոնք պատասխանատու են Հինգշաբթի օրուան ահելի ոճիրներուն, որոնց ընթացքին աւելի քան 100 հոգի վիրաւորուած է, արդարութեան պիտի յանձնուին:

Առաջին հակադարձութեամբ մը, Մ. Նահանգներ եւ Ե. Միութեան ընթացիկ նստաշրջանի նախագահ Սպանիա կոչ ուղղած են, որ Վենեկուելլայի մէջ ժողովրդավարութիւնը պահպանուի: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԹՈՒՐԿԻՈՅ ՄԻՋԵՒ ԲԱՆԱԿՅՈՒԹԵԱՆՅ ՆՈՐ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԹՈՒՐԿԻՈՅ միջեւ բանակցութեանց նոր ասուտ մը սկսած է Հինգշաբթի օր Աթէնքի մէջ, երկու երկիրներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող խոր վիճար դարմանելու նպատակով:

Յունաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան մէկ պաշտօնատարը ըսած է, թէ սահմանափակութեանց երկրորդ ասուտն է արտաքին գործոց նախարարութեանց քաղաքական պատասխանատուներուն միջեւ:

Անմիջապէս յստակ չէ եղած, թէ բանակցութեանց օրակարգը ի՞նչ էր:

Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարար Իւմալի Ճէմ եւ անոր յոյն պաշտօնակիցը՝ Ճորձ Փափանտրէու նախապէս քննարկած են ոչ շատ փշոտ հարցեր, ինչպէս՝ կենսալորտ եւ պրօպագանդան, դիտումաւոր կերպով շրջանցելով ամէնէն վիճելի հարցերը, որոնք կրնան լարուածութիւն պատճառել:

Սակայն Աթէնք վերջերս յայտնած է, թէ կ'ուզէ աւելի վիճելի հարցերու քննարկումիւն սկսիլ: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՌՈՒՍԻԱ 11ԻՆ 16 ՏԱՐՈՒԱՆ ԲԱՆՏԱՐԿՈՒԹԻՒՆ՝ ԶԵՉԻՆՆԵՐՈՒ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 12 (ՌՈՅԹԸՐԸ) - Հարաւային Ռուսիոյ Պուտեւնովսք քաղաքին մէջ 1995ին հիւանդանոցի մը վրայ յարակում գործելու յանցանքով ամբաստանուած չեչէն խումբ մը կինեայներու դէմ 11էն 16 տարուան բանտարկութեան վճիռ արձակուած է:

Գործողութեան ընթացքին պատանդներ բռնուած էին, ինչպէս նաեւ 120 հոգի կոտորուած էր:

Չեչէն պատերազմի «իշխան» Շամիլ Պասաեւ զիւստի յարակումը, սակայն ան մաս չէր կապմեր վերոնշեալ խմբակին: Պասաեւ ապա կը մնայ տակաւին:

Պուտեւնովսքի յարակումը ստիպած էր Մոսկուան, որ խաղաղութեան բանակցութիւններու սկսի, ինչ որ յանգած էր անոր Չեչէնիային վարկաբեկիչ հեռացումին, որ վերջ տուած էր 1994ին 1996 Չեչէնիոյ առաջին պատերազմին:

Ռուսիա Չեչէնիոյ մէջ երկրորդ արշաւին ձեռնարկած էր 1999ին:

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ ԶԻՆԱՄԹԵՐԸ ՊԻՏԻ ԾԱԽԵՆ ՕՄԱՆԻ

Միացեալ Նահանգներու պաշտպանութեան նախարարութիւնը յայտնեց, որ պատրաստ է 42 միլիոն տոյարի ռումբ եւ փամփուշտ ծախելու Օմանի:

Փենթագոնի աղբիւր մը հաղորդեց, որ ռումբերն ու փամփուշտները պիտի օգտագործուին Օմանի օդուծին մաս կապմող «ԷՖ - 16» օդատարը՝ էջ 10

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ
ՄԻՈՒԹԻՒՆ - ՀԵՆՈՄ
ԱՆԹԻԼԵԱՍԻ ՄԱՅՐԱՎԱՆՔԻՆ ՄԵՋ
ՊԱՂԵՍԻՆՅԻ ԺՈՂՈՎՈՐԴԻ
ԶՕՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԱՂՕԹԵՐ ՕՐ
Կազմակերպութեամբ՝
ՀԱՄԱՇԵՆԱՐՀԱՅԻՆ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՅ
ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ
Շովմաւորութեամբ՝
Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԱՐԱՍ Ա.
ՎԵՇԱՓԱՌ ԸԱՅՐԱՊԵՏԻՆ
Կամաշարհային Քրիստոնեայ Ուսանողներու Միութիւնը (WSCF) կազմակերպած է աղօթքի հաւաք մը, առ ի գորակցութիւն պաղեստինցի ժողովուրդին:
Ձեռնարկը կը հիւրընկալէ Հայաստանեայց Եկեղեցոյ Համալսարանական Ուսանողներու Միութիւնը (ՇԵՇՈՄ), Ամբիւիասի Մայրավանքի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ:
Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, կէսօրէ ետք ժամը 5:00ին:
Հրաւիրուած են մեր երիտասարդները՝ մասնակից դառնալու աղօթքի հաւաքին:

PHOTO RAFFI
Լուսանկարչական արագ, ապահով եւ մատչելի սպասարկութիւն բոլոր առիթներու համար
❖ DIGITAL ՆԿԱՐԱՇԱՆՈՒՄ ԵՒ ՎԻՏԵՕ - ԵՐԻՉ
❖ ԲԱՐՁՐՈՐՈՎԿ ՆԿԱՐԱՇԱՆՈՒՄՆԵՐ
Միակ հասցէ՝ Պուրձ Համուտ, Լ. եւ Ս. Յակոբեան քաղ, 49/161:
Տեղ. 03 / 703181 E - mail: photoraffi@hotmail.com

ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ FUEL CARDԸ
ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒ
ՅԱԶՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ
Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել՝ 01-242556 թիւին:

ՐԱՍԱԶԳԱՅԻՆ «ԱՐԵՊ» ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԹԱՏԵՐԱՆՈՒՄԻ ԵԼՈՅԹԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

ԲԵՄԻՆ ՎՐԱՅ ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԱԿԱՆ ՀԵՔԻԱԹՆԵՐՈՒ ՆՈՐ ԱՇԽԱՐՀ ՄԸ

Առնենք թուամանեանն որեւէ հեքիաթ մը, օրինակ՝ «Չախորդ Փանոս»ը: Կը յիշէ՞ք, թէ ինչպէս այս խեղճ մարդը ինչ որ ընէր, ձախորդութեան կը հանդիպէր...



րոսները կը խմբուին թուամանեանի շուրջ՝ հետեւելու «Անխելը մարդը» հեքիաթին: Աթանաս կը հանդիպի սոված գայլին, տխուր եւ գեղեցիկ աղջկան, չորացած ծառին եւ ապա՝ Աստուծոյ փոխարէն թուամանեանին:

Եւ ընտանիք վրայ կը շարունակուի ընդմիջուած խրախճանքը, որ կ'եզրափակուի թուամանեանի «Ապրէք երբեք, բայց մեզ պէս չպարէք» խօսքով:

«Հանճարի անճարակները» թատերախաղին մէջ հեքիաթներուն պատշաճեցումը եղած է նոր եւ հետաքրքրական ձեւով: Իմաստալից է նաեւ բեմին վրայ Յ. Թուամանեանի ներկայութիւնը: Թատերախաղին խօսակցութիւնները հարուստ են հիւմորով, չեն հակասեր թուամանեանի հեքիաթներուն ոճին ու մթնոլորտին, թէեւ կարելի է նշարել չափազանցուած եւ անտեղի երկխօսութիւններ, որոնք թէեւ տեղադրուած են երգիծական տողերը աւելցնելու նպատակով, բայց եւ այնպէս երբեմն կը դառնան անիմաստ: Միւս կողմէ, կան տեսարաններ, ինչպէս՝ ջրհորին շուրջ կիներու բամբասանքը, սուտիլի որսկաններուն տողացոյցը, որոնցմով աւելի եւս գունագեղ եւ հարագատ կը դառնայ հեքիաթային մթնոլորտը:

«Հանճարի անճարակներուն» քսանհինգ մանուկ եւ պատանի դերասանները թատերախաղին ընթացքին կու տան իրենց լաւագոյնը: Անոնցմէ խմբակ մը (Աթանաս), (գայլը), (ձախորդ Փանոսը), (Ուուլ Վարդուշը), (Քէֆճի Հասանը) արդէն իսկ ունին արհեստավարժ թատերախաղ մը կազմելու տուեալները: Դերասանները լաւագոյն կերպով տիրապետած են իրենց կերպարը հարագատօրէն մարմնաւորելու դիմախաղերուն եւ մարմնի շարժումներուն թէեւ ոմանք աւելի պէտք է զսպեն իրենց ժպիտները: Սակայն ամբողջովին նոյնը կարելի չէ ըսել անոց խօսակցութեան պարզայայտ, որ երբեմն անհասկնալի ըլլալու չափ արագ եւ խնդրեալ է: Իսկ թատերախաղին տեղական գոյն հաղորդելու իմաստով, որքանով ներքին են դերասաններուն «եա», «չէ» մը» եւ նման արտայայտութիւնները:

Այս կողմնակի թերութիւններով հանդերձ «Հանճարի անճարակները» իր ամբողջութեան մէջ կարելի է համարել շատ յաջող երգիծական թատերախաղ: Սրահէն լսուած խնդրեքները կը վկայեն այդ մասին: Իսկ եթէ նկատի ունենանք դպրոցական խնդրուած տարուան մը ընթացքին հասցնել փորձերով նման պատրաստութիւն եւ բեմ հանելու իրողութիւնը, ապա պարզապէս կը հիանանք արդիւնքով:

Պ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԾԱՌԱՏՆԿՈՒՄ՝ ԿՈՄԻՏԱՍԻ ԱՆՈՒԱՆ ՊԱՆԹՅՈՆԻՆ ՄԷՋ

Շաբաթ, 6 Ապրիլին, Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան եւ օտար երկիրներու դեսպանութիւններու, միջազգային կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներ այցելեցին Կոմիտասի անուան պանթիոն եւ իրեն յարգանքի խորհրդանիշ հայոց մեծամեծներու յիշատակին տնկեցին վաթսուներեք ծառ:

Այս առիթով Ամերիկայի դեսպան Ջոն Օրտուէյ Նիցց, որ ձեռնարկը կը նկատուի քայլ մը առաջ դէպի ապագայ եւ կը խորհրդանշէ Հայաստանի գործակցութիւնը բոլոր այն երկիրներու հետ, որոնց ներկայացուցիչները մասնակցեցան ծառատնկման արարողութեան:

«Հայկական հողին մէջ մասնիկ ունենալ՝ հրաշալի զգացում է», դիտել տուաւ ԵԱՀԿի ներկայացուցիչ Լարիսա Նոյմիլտ, իսկ ՄԱԿի դրասանեակի ներկայացուցիչներէն Ժոնի Պուլթրո դիտել տուաւ, որ այս նախաձեռնութիւնը լաւ օրինակ մըն է՝ երկրի իշխանութիւններուն եւ դեսպանատներուն՝ գործակցութիւնը ցոյց տուող, եւ յարմար առիթ՝ այցելելու հայ ժողովուրդի երախտաշատ զաւակներու շիրմաներուն:

ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՆՆԵՐՈՒ ԹԻՒԸ Կ'ԱՃԻ

Ըստ Հայաստանի վիճակագրական ծառայութեան, Հայաստանի մէջ այս տարուան առաջին երկու ամիսներուն արձանագրուած է 2128 ամուսնութիւն, 290 ամուսնալուծում:

Նախորդ տարուան նոյն ժամանակաշրջանին համեմատութեամբ բարձրացած է ամուսնութիւններուն թիւը, իսկ ամուսնալուծումները՝ նուազած: Անցեալ տարի արձանագրուած էր 12341 ամուսնութիւն, 1782 ամուսնալուծում:

ԱԿՆԱՐԿ

ՈՒՇԱԳՐԱԻ ՆԱԽԱՉԵՌՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Ջարմանալի չէ երբեք այն երեւոյթը, որ արաբ մտաւորականներ, գրողներ, մամուլը եւ զանգուածային լրատուութեան գործակալութիւններ յաճախ անդրադառնան Հայկական Յեղասպանութեան, որովհետեւ ցեղասպանութեան եւ հայ ժողովուրդի պատմութեան հետ կապ ունեցող շատ մը դէպքեր մաս կը կազմեն արաբական իրականութեան, եւ անոնց այս անդրադարձները կու գան անգամ մը եւս ապացուցելու արաբ ժողովուրդին երախտարժան վերաբերումին շարունակութեանը հայ ժողովուրդին նկատմամբ:

Այսպիսի ուշագրաւ նախաձեռնութիւն մըն էր Երկուշաբթի, 8 Ապրիլին, «Ապու Տապի» պատկերասփիւռի կայքէջի պատկերասփիւռում «Ամմեդներ» հաղորդաշարին մէկ յայտագիրը, որ նուիրուած էր Հայկական Յեղասպանութեան:

Այս նախաձեռնութեան առաջարկական առաջնակարգ այլ պատկերասփիւռի կայքէջը՝ «Ալ Ճազիրա», վիճաբանական գրոյց-յայտագիրով մը ներկայացուցած էր Յեղասպանութիւնը: «Ապու Տապի»-ի յայտագիրը յատկանշուած էր իր փաստագրական - վաւերագրական բնույթով:

Յայտագիրը պատրաստած էին այս նպատակով Հայաստան գործուող ամբողջ պատկերասփիւռի կայքէջին լրագրողները: Անոր մէջ ընդգրկուած էին տեսակցութիւններ, ցեղասպանութեան վերաբերած հայաստանաբնակներու, հայ երիտասարդներու եւ մասնաւորապէս հայրենի մշակութային, գիտական եւ քաղաքական շրջանակներու ներկայացուցիչներու հետ, ինչպէս՝ ցեղասպանութեան թանգարան - հիմնարկի տնօրէն փրոֆ. Լաւրենտի Բարսեղեանի եւ փրոֆ.

Հենրիկ Իգիթեանի հետ: Յայտագիրին մէջ օգտագործուած էին Յեղասպանութեան մասին վաւերագրական նիւթեր: Շեշտը դրուած էր նաեւ արաբական երկիրներու մէջ (մասնաւոր Սուրիա) հայ համայնքներուն կեանքին եւ հայ-արաբական յարաբերութիւններուն վրայ:

Այսպէս այս նախաձեռնութիւնը թերութիւններ գերծ չէր ամենեւին: Մասնաւորաբար նկատելի էին սխալներ՝ պատմական տուեալներու տեղեկութիւններու մէջ: Օրինակ, քանի մը անգամ յայտագիրի ամբողջ տեղեկութեան ընթացքին նշուեցաւ, որ 1915ին Հայկական Յեղասպանութիւնը կազմակերպողը արդի թուրքիոյ հիմնադիր Մուսթաֆա Քեմալն էր:

Այսպիսի սխալներ կրնան թիրիմացութեան մատնել արաբ դիտողները, եւ այսպիսի սխալներ չկրկնելու համար պէտք է որ հայ անհատներ, կազմակերպութիւններ կամ միութիւններ աւելի մօտեցնեն հետեւին այսպիսի նախաձեռնութիւններու մէջ տեղեկութիւններու նշագրութեան:

Այս յայտագիրին սփռումը տեղի կ'ունենայ Հայաստանի նախագահ Ռոպերթ Քոչարեանի Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններ կատարելիք այցելութեան նախօրեակին: Ասի մեկնած, այս նախաձեռնութիւնը կը զգենու քաղաքական նշանակութիւն՝ հայ-արաբական յարաբերութիւններու որակի բարձրացման տեսակետէն:

Այս շնորհաւորելի նախաձեռնութեամբ «Ապու Տապի» պատկերասփիւռի կայքէջը կու գայ իր նպատակները արաբական աշխարհին մէջ Հայկական Յեղասպանութիւնը ծանօթացնելու աշխատանքներուն:

Ժ. Յ.

ՔԱՆԱՏԱՅԻ ՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ՄԱՍԻՆ

Քանատայի «Հորիզոն» թերթի խմբագիր Վահագն Գարագաշեան հայերու կողմէ գործադրուած «Թրքական ջարդեր»-ը պատմութեան վրայ շարժումները 80 հազար հայեր, որոնք անցեալ դարու կէսերուն ներգաղթած են Յունաստանէն, Եգիպտոսէն, իսկ 1975էն ետք՝ Միջին Արեւելքէն:

Գաղութիւն մէջ կը գործեն շարք մը կազմակերպութիւններ՝ Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը, որ Քանատայի գրեթէ բոլոր շրջաններուն մէջ կեդրոններ ունի, ՌԱԿը, Հայ Օգնութեան Միութիւնը, ՀԲԸՄը եւ այլն: Աշխուժ գործունէութիւն կը տանին նաեւ մշակութային եւ կրթական կազմակերպութիւնները: Սորնէլի մէջ կը գործէ Ս. Յակոբ վարժարանը, ուր կ'ուսանին շուրջ հազար շաւկերտներ:

Ըստ Վ. Գարագաշեանի, համայնքին մէջ գործող կազմակերպութիւնները աւելի կը համախմբուեն, երբ համայնքը կը նշէ 24 Ապրիլը կամ կը բարձրացուի ցեղասպանութեան ճանաչման հարցը:

Ան նշած է, թէ գաղութիւն մէջ աւանդութիւն դարձած է 24 Ապրիլին քայլարշաւ կազմակերպել եւ թուրքերէն դատաւարող պատմաբաններով ու դրօշակներով խորհրդարանին առջեւ ելոյթներ ունենալ:

Վ. Գարագաշեանի համաձայն, հայկական լուսավորչական լաւ աշխատանք կը տանի Քանատայի մէջ: Քանատայի մէջ թրքական դեսպանատունը կը փորձէ հակադարձել հայ համայնքի քայլերուն, եւ անցեալ

տարի մօտ 300-400 թուրքեր ցոյց կատարած են հայերու կողմէ գործադրուած «Թրքական ջարդեր»-ը պատմութեան վրայ շարժումները:

Ըստ թերթի խմբագիրին, ամէն անգամ որ Քանատայի խորհրդարանին մէջ կը ներկայացուի Հայկական Յեղասպանութեան ճանաչումն է. այնուհետեւ ճանաչման կողմէ Հայկական Յեղասպանութեան ճանաչումն է. այնուհետեւ ճանաչման կողմէ Հայկական Յեղասպանութեան ճանաչումն է. այնուհետեւ ճանաչման կողմէ Հայկական Յեղասպանութեան ճանաչումն է. այնուհետեւ ճանաչման կողմէ Հայկական Յեղասպանութեան ճանաչումն է:

ՖՐԱՆՍԱՀԱՅՈՒԹԻՆԸ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

7 Ապրիլին Փարիզի մէջ տեղի ունեցած է հանրահանգ՝ Հ. Յ. Դաշնակցութեան եւ «Ապրիլ 24» կազմակերպութեան ջանքերով: Հանրահանգին նպատակն էր յստակացնել, թէ ինչպէս Փրանսահայութիւնը կը պատրաստուի նախագահական ընտրութիւններուն:

Հանրահանգին մասնակիցները պահանջներ ներկայացուցած են Ֆրանսայի ապագայ նախագահին, որոնցմէ կարելի է յիշել հետեւեալները. արգիլել Հայկական Յեղասպանութեան ժխտումը, աղակցել անոր միջազգային ճանաչման, թուրքիոյ եւ Ազգայնական կողմէ Հայաստանի շրջափակման վերացումը: Հանրահանգին ներկայ գտնուած եւ խօսք առած է Լեւոնայի Ղարաբաղի արտաքին գործոց նախարար Նաիրա Մելքոնեան, որ խօսած է Արցախի տնտեսական եւ քաղաքական զարգացման, ինչպէս նաեւ տագնապին լուծման ներկայ փուլին մասին:

● Լեւոնայի Ղարաբաղի Հանրապետութեան արտաքին գործոց նախարար Նաիրա Մելքոնեան 4 Ապրիլին Փարիզի մէջ տեսակցութիւն մը ունեցած է ԵԱՀԿի Միսիլի խումբի Փրանսայի համախախտահար Ֆիլիպ տը Միւրմէնի հետ: Անոնք քննարկած են Ղարաբաղեան տագնապին լուծման հետ առնչուող հարցեր:

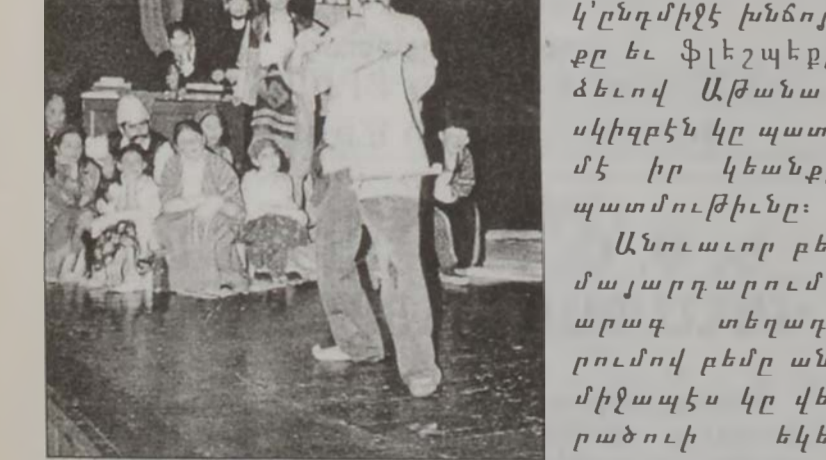
ՐԱՄԻԿ ԱՍՈՒՆԵԱՆԻ ՀԱՅՅԵՆ
HAMPIG SASSOUNIAN
CSP - L.A.C. B - 5 - 131 44750
60-TH ST. WEST LANCASTER, CA, 93536 — USA



ուած դիրքերով եւ փետուրէ գրիչով:

Քէֆճի Հասանին եւ երկու երաժիշտներուն առաջնորդութեամբ երգով պարով, տառուլ - գուռնայով բեմ կը մտնեն թատերախաղին բոլոր հերոսները, որոնք կը շրջապատեն իրենց հայրը՝ Յ. Թուամանեանը: Վարպետին տարեդարձը տօնելու եկած է ամբողջ գիւղը: Հոն կան անխելը մարդը եւ անոր կինը, բարեկենդանը, կիկոսին անբախտ մայրը եւ մօրքուրները, անբան Հուրին եւ մայրը, ձախորդ Փանոսը, սուտիլի որսկանները, Տէր Հայրը, Քալ Նազարը եւ տակաւին բազմաթիւ հերոսներ: Վարպետին կենացը կ'ուզեն խմել բոլորը, բացի մէկէն՝ Աթանասէն, որ տխուր ու հեզնական ժպիտով կը հետեւի թամատա րնտրելու կռիւին: Անոր պոռթկումը կ'ընդմիջէ խնձոյքը եւ Ֆլէշպէթի ձեւով Աթանաս սկիզբէն կը պատմէ իր կեանքի պատմութիւնը:

Անուաւոր բեմայարդարումի արագ տեղադրումով բեմը անմիջապէս կը վերածուի եկեղեցիին: Աթանաս սին եւ անոր կնոջ՝ Պայծիկին պահել է գիւղին համար քէֆի առիթ: Երբ շուտով կը սկսին անվերջ վեճերը, որոնց մեծ ախորժակով կը միջամտեն բոլոր գիւղացիները: Այստեղ յարմար առիթ է, բարեկենդանը յիշելու: Եւ Աթանաս տուն կը բերէ երկու պարերին՝ եւ կարաս մը իւր՝ բարեկենդանի համար: Գիւղը կը ժամանէ պատեհապաշտ Պարսամբ եւ դէպքերը կ'ընթանան ծանօթ հեքիաթին նման: Պայծառ Պարսամբին կը յանձնէ իւրը ու բրինձը, Աթանաս ձիով կը հետապնդէ գողը: Այստեղ, խօսող տիպար է նաեւ ձին, որ կը դաւաճանէ տիրող եւ բարեկենդանին հետ կը մեկնի այլ ուղղութեամբ: Դարձեալ կը սկսի այր եւ կնոջ կռիւը, որուն այս անգամ կը միջամտէ թուամանեան: Ան կ'որոշէ գոյգին պարզեւել երեք աղջիկներ, որպէսզի անոնք վիճելու ժամանակ չ'ունենան:



Այստեղ արդէն պատրաստ հող կայ «Կիկոս»ը հեքիաթին: Աղջիկները կը մեծանան, աղբիւր կ'երթան, Կիկոսը ծառ կ'ելլէ, ծառէն կ'իյնայ, վա՛յ Կիկոս ջան, վա՛յ... կը սկսին ընտանեօք սզալ երբ յանկարծ Աթանաս հարց կու տայ Կիկոսը ո՞վ է: Մինչ այդ բեմին ետեւը տեղի կ'ունենայ Անբան Հուրին հարսանիքը: Գիւղական խրախճանքը կը մտնէ բեմ, իսկ Աթանաս դառնացած թէ՛ թուամանեանէն եւ թէ՛ իր կեանքէն, կը մեկնի Աստուծոյ մօտ բախտ ուզելու, բոլոր հե-

ՃՇՄԱՐՏՈՒԹԵԱՆ ՎԿԱՆԵՐԸ...

Հայաստան աշխարհի անառիկ կատարներուն, երկամերձ Սասունի եւ Զէյթունի բարձր բարձունքներուն, Մեծ եղեռնէն շատ առաջ, տասնամեակներ շարունակ բուրբին դեմ կենաց-մահու իր գոյամարտը մղած հայ ժողովուրդի դիւցազնավեպը չմնաց անարձագանգ: Մարդկային ու բարոյական մարմաբուրբ բթմորով ազնուացած ազնուարիւն ժողովուրդներու ներկայացուցիչներ արձագանգեցին հայ ժողովուրդի նուիրական նիգին եւ քաղաքակիրթ ու արգարապաշտ հաւաքականութիւնները հայութեան տառապանքը մեղմող արի կեցուածքներու հրաւիրեցին:

Այսպէ՛ս եղաւ պարագան նաեւ աւելի ուշ, 1915ի Հայաստանութեան ետք բուրբին սարքած գեհեհեհ ճողոպրած հայ բեկորները հիւրընկալած արաբ, բայց ի մասնաւորի սուրիացի եւ լիբանանցի նախապաշտ ասպնջական ժողովուրդներուն, երբ բուրբին անվերջ բարբարոսութիւններուն անոնք պատասխանեցին առաքինութեան ու վեհանճնութեան անօրինակ դրուագներով, որոնք եթէ մէկ կողմէ իրենց իրաւ ու խիզախ եւութիւնը կարկառեցին, միւս կողմէ բարձր բարձրացուցին քաղաքակիրթ արժանի ու համամարդկային բովանդակութիւնը արաբ ժողովուրդին:

Այսպէ՛ս ապրեցան ու գործեցին Կիլիկիոյ կոտորածներուն ականատես ու ականջալուր արաբ մտաւորականները՝ Ֆայեզ էլ - Ղուէյն-նեբն ու Ուալի էտտիկ եկեղեցիքը, Շուբրի Բեյտերներն ու Մարուֆ ալ - Ռասաֆիները, որոնք ականատեսի փշաքաղիչ վկայութիւններով, բուրբին նկատարիւն ծրագիրին հետապնդած հակամարդկային նպատակները մերկացնող կոչեցրով, եղբերակեցին ու արձակ ծառայութեանը «մեր նահատակ հայ եղբայրներ»ուն եւ «հայ որբին մօր» վիշտն ու ցասումը, տառապանքն ու բողբոջ մարդեղբայրեցին եւ

գալիք աղետին հեղաշրջումը հնչեցուցին:

Այսպէ՛ս ապրեցան ու գործեցին քաներորդ դարու առաջին ցեղասպանութենէն առաջ հայուն տառապանքը բաժնած արաբ մտաւորականն ու բանաստեղծը, եւ այս աւանդին վրայ վերանորոգ որակ ու բովանդակութիւն գումարեցին ժառանգորդները, կիսախաղաղ եւ համեմատաբար ա՛յլ աւելի խաղաղ պայմաններու մէջ իրենց աչքերը լոյսին բացած մեր օրերու իրաւները: Ջանգաւան ամեակներով, լիբանանցի բանաստեղծներու, գրողներու, պատմաբաններու եւ մտաւորականներու ստորագրած հրապարակագրական թէ ուսումնասիրական թուղթերը ծանօթ են ընթերցասեր լայն շրջանակներին:

Ազատ ու անկախ արեւելու մարդկային իրաւունքին խոր համոզումով խոհականացած վերոնշեալ վկայութիւնները արժանի են ամբողջական ուշադրութեան: Կարգացէք արեւելի բան 25 տարի առաջ հատուտով ու արիւնով բուրբին յանճարեւած բովի սրտաշոյգ ապրումները եւ դուք պիտի համոզուիք անվարան, թէ որքան վաւերական ու ժամանակակից հնչեղութիւն ունին նախապաշտարար լիբանանցի ժողովուրդին տաղանդաւոր գաւակներուն ոսկեծայն վկայութիւնները՝ Սաիտ Ազիլ արդարաշեշտ խօսքը, Եուսէֆ էլ - Ռալի պահանջատերի խիզախութիւնը, Ռեհիս էլ - Հաժի Շամարտախօս իրաւութիւնը, Փօլ Շաւուրի յեղափոխաշունչ ծառայութիւնը:

Կարծես թէ գրուած են այսօր: Մեր օրերը մթագնած պաղեստինեան ողբերգութեան ներշնչուած: Վաղուան համար: Ճշմարտութեան ի խնդիր: Որովհետեւ «խղմտանքի ձայներ»ն են իրաւ ժողովուրդի մը լիիրաւ հսկաներուն, ճշմարտութեան ճշմարտաբարբառ վկայներուն...

Ս. ԿԻՐԱՎՈՍԵԱՆ

ԽՂՃՄՏԱՆՔԻ ՉԱՅՆԵՐ

24 ԱՊՐԻԼ ԿԸ ԿԱՏԱՐՈՒԻ ՀԱՏՈՒՅՈՒՄԸ ԿԱՄՊԱՏԻԸ ԿԸ ՉՔԱՆԱՅ



Այդ օր կատարուած բռնութիւններն ու անոնց պատճառած տառապանքները գրեթէ կը ջնջեն մարդկութեան իրագործած բոլոր փառքերը:

Ոչ թէ հրոսպարումներ կամ առանձին անհատներ, այլ պետութիւն մը կ'որոշէ բնաջնջել ժողովուրդ մը: Ու կը սկսի գործադրել այնպիսի ծրագիր մը, որուն համար միայն կարծես ստեղծուած ըլլար «դո՞խային» անվանը: Կ'որոշեն կատարել բացումը ցեղասպանութեան՝ մէկ անգամէն բնաջնջելով հայ մտաւորական խաւը, - բանաստեղծներ, գիտնականներ, լրագրողներ, արձանագործներ, պատմաբաններ, կղերականներ: Ըստ այդ յանցագործ պետութեան հայեցողութեան, դիրքին գործ մը կը թուր բնաջնջել հայ ազգի բոլոր գաւակները, առանց որ բարձրանայ ուսուցողական գործողութիւնը մը ձայնը, որովհետեւ ստեղծագործողներն ձայնն է միայն, որ կը լսուի բարձրաձայն եւ որ սարսփազդու է:

Եւ կրկնուեցան ջարդերը, միայն իր սպանուածներուն թիւը բարձրացաւ մէկուկէ միւսին: Թիւ մը, որուն մտանք չէ արձանագրուած ջարդերու պատմութեան մէջ, որ բարբարոսութեան ալ պատկանի անկալ:

Երեւակայել, որ այդ մէկուկէ միւսին անհատականներն մէջ կը գտնուէին 300 հազար զինուորներ, զինուորագրուած թրքական բանակին մէջ: Ի՛նչ... երեւակայել, որ պետութեան մը բանակին մէջ գոյութիւն ունենայ 300 հազար զինուոր իբրեւ բանակ եւ յիշեալ պետութեան մտքին մէջ յաճախ դաւաճանել այն ազգին, որուն գաւակներն են այդ զինուորները:

Յիրախ խիղճը չորցաւ Թուրքիոյ մէջ այն օրը, երբ իթթիհատական Թուրքիան որոշեց բնաջնջել հայերը: Եւ քիչ կը մնայ, որ յայտարարեմ, թէ այսօր եւս գրեթէ չորցած է մարդկութեան խիղճը, որովհետեւ մարդկութիւնը, այսինքն՝ միջազգային հանրային կարծիքը ցարդ չդատապարտեց ջարդարարը, եւ ջարդարարներն պետութեան ժառանգորդներուն չպարտադրեց հատուցում կատարել, ըսել կ'ուզեմ՝ նիւթաբարոյական հատուցում:

Եւ Ապրիլ 24ի ջարդէն ետք, հայ մտաւորականներն հաւաքական սպանդէն յետոյ, որուն յաջորդեցին զանգուածային միւս ջարդերը, տրամաբանական պիտի ըլլար սպասել, որ անդամալուծութեան դատապարտուէին հայ ժողովուրդի գոյատեւման բոլոր կարողութիւնները:

Այո՛, ասիկա պատահեցաւ բոլոր ջարդուածներուն՝ բացի հայերէն:

Մեռան, կրնաք ըսել՝ մեռան բոլորը: Եւ ահաւախկ, անոնք մեռած են:

Լիբանանէն, անմահ ժողովուրդի այս հայրենիքէն թող փառաբանի բարձրաձայն փառքը Հայաստանին, փառքը այն ժողովուրդի հայրենիքին, որ մեռնի չի գիտեր...:

ՍԱՅԻՏ ԱԳԼ

(1975)



ԵՐԿՐԻ ԵՒ ԵՐԿՆՔԻ ԱՊՄԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Մենք լիբանանահայերուն հետ կը միանանք հայրենիքի ճակատագրին շուրջ, այս տառապալի վաթսուամեակի յիշատակին գծով մենք մեզ կը գտնենք մէկ սիրտ իրենց հետ: Անոնց վրայ գործադրուած

գոլումները եղան վերջինը Համաշխարհային Առաջին պատերազմի ընթացքին: Ջուլումներ՝ որոնց հազուադէպ է, որ ժողովուրդ մը ենթարկուած ըլլայ պատմութեան մէջ, ու ստիկա պարզապէս անոր համար, որ ինք կտրի ստեղծագործող մըն է, սահմանաւած ծլարձակելու երկրամասի մը վրայ, որուն նուաճման համար կը պայքարի իր դրացիներուն ազահութիւնները եւ կրօնական ու աշխարհիկ քսմահանջները:

Եւ ի՞նչ ըսել այս ժողովուրդին, որուն գաւակներուն մէկ հատուածը սիրայօժար ու բաց սրտով ընդունուեցաւ մեր մէջ, եւ մենք փոխադարձաբար լայնօրէն օգտուեցանք իրենցմէ: Տարբեր մարդերու մէջ կատարած գործունէութեամբ անոնք որքա՛ն հարրատաքնուեցին մեր կենքը, կերտեցին, կառուցեցին, ստեղծագործեցին մեր Լիբանանը որդեգրեցին իբրեւ երկրորդ հայրենիք եւ Լիբանանի պատկերով ներազեցին իրենց մայր հայրենիքը, որուն վերադառնալու համար կը պայքարին:

Վերադա՞րձ:

Այո՛:

Չկայ աղէտ մը աւելի սաստիկ, քան արմատախրուութեան, օտարութեան եւ կարօտախտի դժբախտութիւնը: Մենք Լիբանանի մէջ ապաստան ենք հայերու ապրած այն աղէտին սաստիկութեան անմոռոյ այլ աղէտի մը, որուն ենթակա է պաղեստինցի ժողովուրդը՝ մեր մէջ եւ մեր շուրջը: Եւ ինչպէս Պաղեստինը կը պահանջենք պաղեստինցիներուն համար, այնպէս ալ Հայաստանը կը պահանջենք հայերուն համար:

Եւ ասոր մէջ է երկրի եւ երկրի արդարութիւնը:

Եւ երկրի եւ երկրի արդարութեան հնարաւոր չէ խոյս տալ, եթէ նոյնիսկ ուշանայ այդ արդարութիւնը:

Եւ եթէ այս խօսքը ծանօթ է ի յառաջագունէ, այստեղանդեմ, անհրաժեշտ է կրկնուի, որպէսզի մեր մէջ վերածնի յոյսը, հաւատքը եւ զոհաբերութիւնը:

Եւ առանց յոյսի, հաւատքի ու զոհաբերութեան, արդարութիւնը, նոյնիսկ երկրի արդարութիւնը կը մնայ չմարմնաւորող բառ մը:

ԵՌՆՍԷՅ ԷԼ ԽԱԼ

ՄԵՆՔ ՀԱՅԵՐԻՆ ՍՈՐՎԵՑԱՆՔ...

Կենդանի ժողովուրդը նման է ցորենի հատիկին, որուն մասին խօսեցաւ Յիսուս:

Որքան ալ աշխարհը դաւաճան է կենդանի ժողովուրդին, ան չի դաւաճաներ կենսաբանը: Եւ կենսաբան ալ, իր կարգին՝ իրեն:



Կ ու թ ի լ ը ը անոր հոգիէն: Հայերը մեծ պի սորվեցուցին եւրոպացիները: Եւ սորվեցուցին մեծ պի, թէ ինչպէ՛ս վեհանճնութիւնն ու համեմատութիւնը կը միաձուլուին եւ այդ երկու առաքինութիւններուն ամուսնութենէն կը ծնի բարիքը:

Եւ մեծ պի սորվեցուցին նաեւ, որ աշխարհը հսկայ ոճիւր մըն է, սակայն լինելութեան կամքը, այդ տարօրինակ ծաղիկը, որուն գոյութիւնը կ'երաշխարհէ Սասուն, աւելի՛ Վորսուր է նոյնիսկ աշխարհէն:

ՈՒՆՍԻ ԷԼ-ՀԱԺ

(1975)

ՊԻՏԻ ԲԱՐՉՐԱՅՆԵՆ ԴՐՕՇԱԿՆԵՐԸ ԱՊԱԳԱՅԻՆ



Ուղիղ վաթսու տարիներ առաջ, թուրք բարբարոսներուն ձեռամբ մահատակուած հայ մեծ ժողովուրդի մէկուկէ միւսին անհատականներուն կարմիր յիշատակը, յիշատակը գերուած ժողովուրդներուն, որոնք մերժեցին կապանքներն ու գաղութարարութիւնը եւ իբրեւ գին իրենց արիւնը վճարեցին:

Եթէ հայ ժողովուրդը այս դարու առաջին տասնամեակներուն դիմակայեց ցեղամոլութեան ճնշումը առանց ցեղասպանութեան ամէնէն քստմեղի արարքները եւ ենթարկուեցաւ գոլումի ու բռնութեան ծայրագոյն գործողութիւններուն, բռնի արմատախրուած եւ տեղահանման, որոնց հետեւեցրով սփռուեցաւ աշխարհի չորս ծագերուն՝ հեռու իր հողէն եւ հայրենիքէն:

Այսուհանդերձ, այս ժողովուրդին հարցը չի կրնար անջատուիլ մեր հարցերէն... այո՛, անկախ մէկ է... Հայ ժողովուրդը ցեղասպանութեան ամէնէն քստմեղի միջոցներով բնաջնջել փորձող նոյն այդ թուրքերը, ճի՛շդ նոյն ձեւով, օսմանեան սարսփազդու գաղութարարութեան երկար ժամանակաշրջանին գործողութեան գոլումներով, բռնութիւններով, սպանդներով եւ ջարդերով, փորձեցին այնպիսի լիբանանցի ժողովուրդն ու լիբանանեան հողը:

Եւ ճիշդ այսպէս, իսրայել, բռնաբարել ետք Պաղեստինը եւ բռնագաղթի ճամբով տեղահանել եւ գաւազան երկիրներու մէջ տարտղանել յետոյ պաղեստինցի ժողովուրդը, փորձեց եւ երեսու տարիներ է վեր կը փորձէ բռնաբարել արաբական հո-

ղերն ու Լիբանանը: Պատմութիւնը որքա՛ն յար եւ անան է ինքզինքին: Այսօր, երբ ցեղամոլ այս նոր պետութեան միջոցով կը կրկնէ ինքզինքը, կը ձեւաւորուի այն դիմագիծը, որ յար եւ անան է թուրքերու կողմէ հայ ժողովուրդի վրայ ի գործ դրուած ցեղամոլութեան՝ պատերազմի պարագային:

Սակայն ազատներուն արեւը աւելի զօրաւոր է: Սակայն մեծ ժողովուրդներուն կամքը աւելի ամրակուտ է, սակայն այն կաթիլ մը արիւնը, որ ծորեցաւ հայ նահատակներէն՝ պիտի ծագի ազատներու երկինքին մէջ:

Սակայն բարը, որ լուցուեցաւ թուրք ցեղամոլութեան կողմէ, պիտի բարձրանայ իրաքանչիւր հայրենիքի մէջ, որ կը հաւատայ ազատութեան եւ ազատութեան ասպետներուն:

Սակայն սլացիկ հասակները, որոնք փշրուեցան ցեղագութեան սուրբերուն կողմէ, իրենց նորապաշտ բարձրացումով՝ պիտի լեցնեն աշխարհի բոլոր անտառները:

Եւ աչքերը, որոնք մարեցան, պիտի բողբոջին աշխարհի անդատաններուն մէջ:

Իր անհատականներուն համար հոսած հայուն արցունքը ան՛է արաբից արցունքն է, անկախ վիթեմամբից արցունքն է:

Անկախ արցունքն է այն բոլոր անձերուն, որոնք կախաղան հանուեցան ի խնդիր հայրենիքին եւ ազատութեան:

Անկախ արցունքն է պայքարի եւ ապագային հաւատացող իրաքանչիւր հաւատացելի:

Արցունքներն են՝ որոնք պիտի վերածուին հուրերու եւ կապարի, Արցունքներն են՝ որոնք պիտի կերտեն հայրենիքն ու հողը:

Արցունքներն են՝ որոնք պիտի բարձրացնեն դրօշակները ապագային:

ՓՕԼ ՇԱԽՈՒԼ

(1975)

We Give Services. Not Just Policies.

ԱՖՏԻԼ AFHIL

ԱՖՏԻԼ ԵՒ ԱՖԻԼ, Բ. Յարկ, 760. Եւ Յախ. (01) 262231 242556 242557
Imm. AFED, 24me étage, Tél. and Fax: (01) 262231 - 242556 - 242557

FOR THE SAKE OF OUR HEALTH AND YOURS DON'T SMOKE

FOR THE SAKE OF OUR NERVES AND YOURS KEEP SILENT

WATCH OUT! BABY ON BOARD

U.S.S.M. AFHIL

EVEN THOUGH YOU'RE INSURED DRIVE SAFELY

U.S.S.M. AFHIL

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԿԱԿԱՆ ԱՐՏԵՍԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

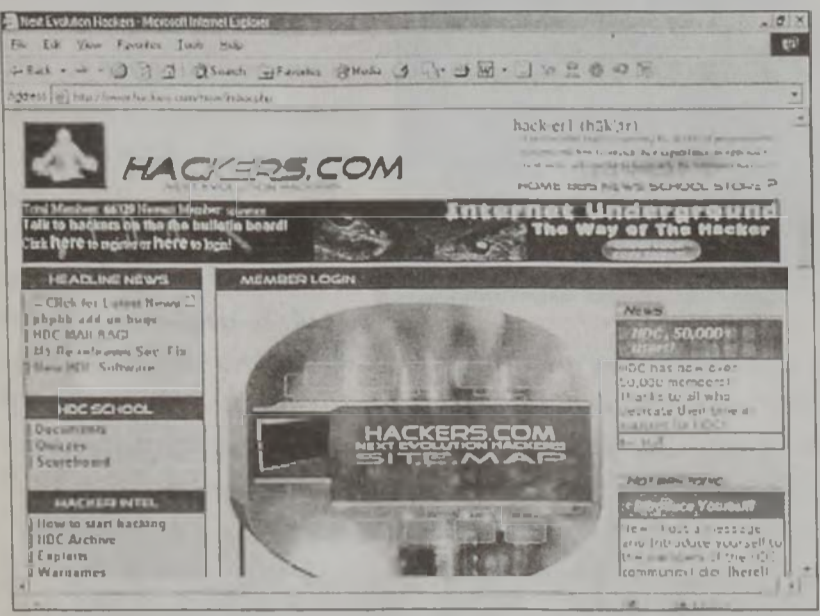
ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՉ

ՀԱՄԱՑԱՆՑ

ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀ



«ՀԷՔԸՐ»ՆԵՐՈՒ ԸՆԴՅԱՏԱԿԵԱՅ ԿԱՅՔԵՐԷՆ ՆԵՐՍ



Ընդհանրապես պատանիներ են անոնք. չեն ուզեր «հարեկիչ» նկատուիլ, որովհետև համոզված են թե կը պայքարեն համակարգչային տեղեկությունները բոլորին հասանելի դարձնելու դատին համար. ըստ իրենց, բոլոր համակարգիչներուն ընդգրկած նիւթերէն պէտք է օգտուի հանրութիւնը: Անոնք սովորական մահկանացուներու կողմէ կոչուած են «հէքքըներ»:

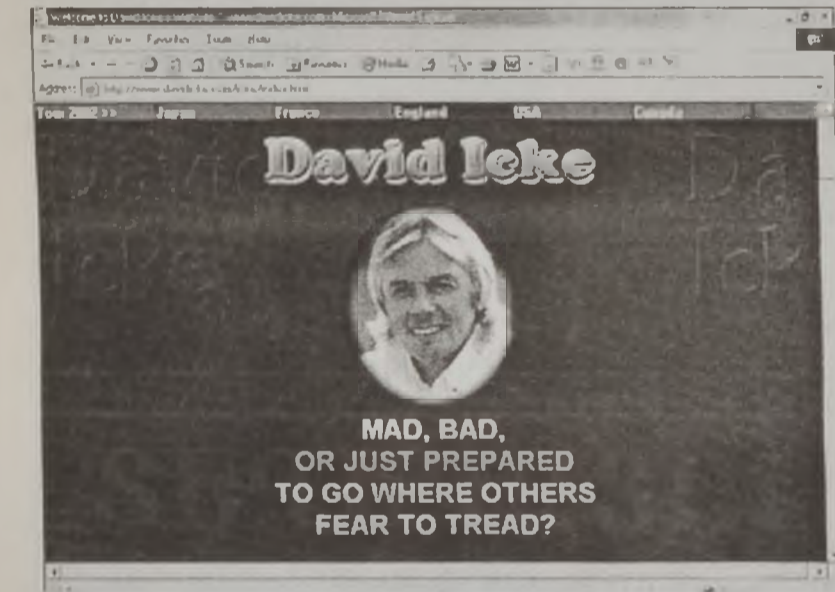
«Հէքքըներու ընդատակեայ աշխարհը եւս կը հետեւի ընտելեան օրէնքներուն: Այնտեղ գոյութիւն ունին վատ «հէքքըներ», զորս պէտք չէ շփոթել «բարոյական ուղեկիչներ» ունեցող «հէքքըներ» հետ: Վատ «հէքքըները կը կոչուին «քրէքքըներ կամ պարզապէս՝ «համակարգչային գող»ներ, որոնք համակարգչային դրուածքներ կ'ստանան անոնց վնաս հասցնելու կամ ապօրինի կերպով նիւթական շահեր ապահովելու համար:

Յամենայնդէպս, նման՝ գաղտնի գործող բոլոր անհատներուն «հէքքըներն ու «քրէքքըներն եւս յաճախ դժուար է գտնորոշել: Ստորեւ տրուած կայքերը հետաքրքրուողներուն առիթը կու տան գէթ քանի մը վարկեանի համար մուտք գործելու «հէքքըներու ընդատակեայ աշխարհէն ներս, ուր տեղեկութեան փոխանակումը ոչ մէկ կաշկանդում ունի եւ ոչ մէկ համակարգիչ ապահով է...»

- www.hackers.com
- www.elfrin.com
- www.astalavista.com

ՆԵՆԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ «ԲԱՑԱՅԱՅՏՈՂ»

ԿԱՅՔԵՐ՝ ՀԱՄԱՑԱՆՑԻՆ ՎՐԱՅ



«Քոնսպիրաի Թիւրի» հասկացողութիւնը միշտ ալ ունեցած է իր անբնական հետեւորդները, որոնք քաղաքական եւ ընկերային ցանկացած երեւոյթի ետին դաւեր, սաղրանքներ եւ «մուծ ուժեր» ու մեղսակցութիւն կամ պատասխանատուութիւն կը բացատրեն: «Քոնսպիրաի Թիւրի»ները կը նկատեն բեմադրութիւններ, որոնց կարելի չէ հաւատալ, եւ ճշմարտութիւնը բացատրելու համար հարկ է «աչք նետել» քուլիսներու ետին:

- www.darkconspiracy.com
- www.conspiracyplanet.com
- www.mt.net/watcher
- www.whatreallyhappened.com
- www.davidicke.com

ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՉԻ ԱՆՎՃԱՐ ԴԱՍԵՆԹԱՅՔ ԱՉԳ. ԼԵՒՈՆ ԵՒ ՍՈՖԻԱ ՅԱԿՈՒԲԵԱՆ ՔՈԼԵՃ

Ազգային Լեւոն Եւ Սոֆիա Յակոբեան քոլեճը Երևանի հաստատուած համակարգիչի անվճար դասընթացի հինգերորդ հանգրուանը, Գալուստ Կիլիպեկեան Կամակարգիչի կեդրոնէն Երևան, կը սկսի Երկուշաբթի, 15 Ապրիլ 2002ին:

Երեք ամակարգիչներու վրայ բաժնուած դասընթացները տեղի կ'ունենան Երկուշաբթի, 8 Ապրիլ 2002էն Ուրբաթ, 12 Ապրիլ 2002, ամեն օր, առաւօտեան ժամը 9:00էն 3:00:

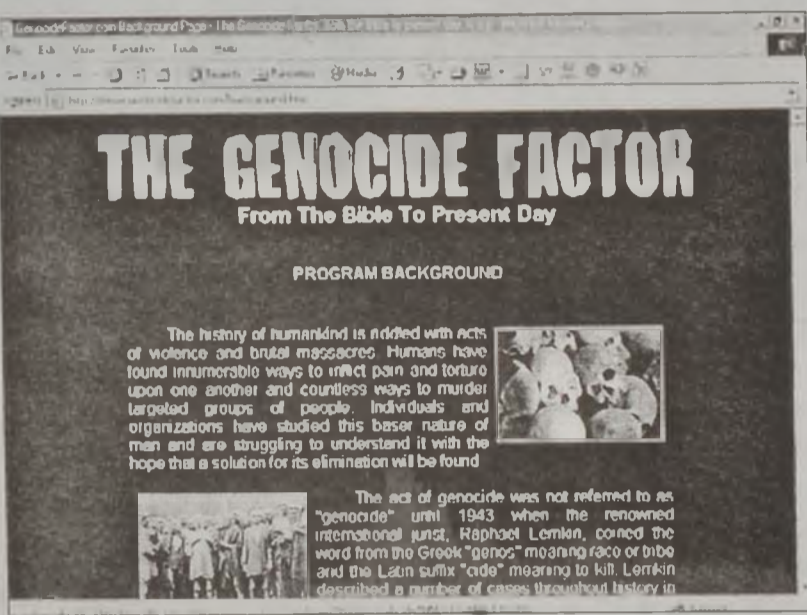
ՀԱՅ ԴԱՏ ԵՒ ՀԱՄԱՑԱՆՑ

«ՑԵՂԱՍՊՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ՝ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉԻՆ ՄԻՆՉԵՒ ՄԵՐ ՕՐԵՐԸ»

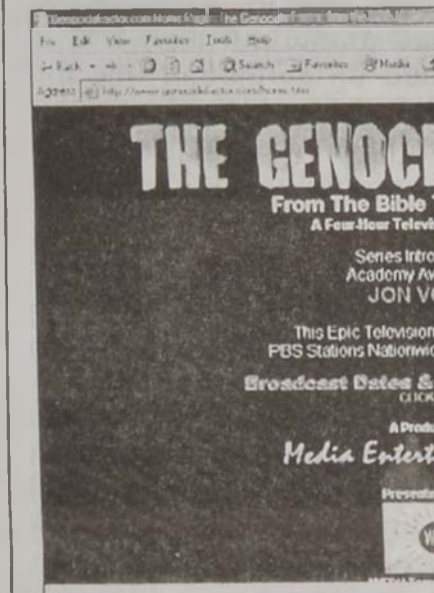
«Տը ձենոսայտ Ֆէքթըր» խորագրեալ պատկերասփիւռի համար պատրաստուած վաւերագրական ժապաւէն մը Ապրիլ ամիսէն սկսեալ պիտի սփռուի Միացեալ Նահանգներու պատկերասփիւռի բազմաթիւ կայաններէն:

4 ժամ տեւողութեամբ այս ժապաւէնը ցարդ շահած է 2002ի Հիւնուարի Միջազգային Ֆիլմի Փառատօնին եւ «Փրիզմ» հիմնարկի վաւերագրական ժապաւէններու մրցանակները:

www.genocidefactor.com
www.genocidefactor.com
www.genocidefactor.com



Վերջին «Կլենտէյլ Բոմբոյնի» (1995) եւ Նիւ-Յորքի Վարդանանի («Քոնսպիրաի» համայնականութեան քրէքքըներու) վերապրողներու



րուն եւ վերապրողներուն», մանրամասն տեղեկութիւններ կը փոխանցէ վաւերագրական այս ժապաւէնին պատրաստութեան մասին:

Կայքին «Ենթահող» բաժնին մէջ, մարդկային պատմութեան մէջ ցեղասպանութեան արհաւիրքի հակիրճ կերպով անդրադառնալէ ետք, կայքը պատրաստողները կը գրեն «Ակադեմիական» մասնագէտներու եւ վերապրողներու օգնութեամբ «Տը ձենոսայտ Ֆէքթըր» կը քննէ ցեղասպանութեան սահմանումն ու անոր բարդ ուղղութիւնները՝ ուսումնասիրելով անոր պատմութիւնը, ներկայ իրավիճակը եւ խոկալով անոր ապագային մասին:

Վաւերագրական ժապաւէնին մէջ խօսք առնող մասնագէտներու կարգին են հայ փրոֆէսօրներ՝ Ռուբէն Ատալիան («Արմինիան Նէշնըլ Ինսթիթիւթ»ի տնօրէն), Ռիչարտ Յովհաննէսեան («ԵՆՍ. ՍԻ. ԷՍ. ԷՍ» համայնական), Լեւոն Մա-

րազիւնի («Կլենտէյլ Բոմբոյնի» (1995) եւ Նիւ-Յորքի Վարդանանի («Քոնսպիրաի» համայնականութեան քրէքքըներու) վերապրողներու ներ փոխանցուած են վաւերագրական ժապաւէնի արտադրիչներուն հեղինակներուն եւ բեմադրիչին մասին: Ժապաւէնին օգնական - արտադրիչն ու հեղինակն է փրոֆ. Մանուկ Մանուկեան, որ Մեքսիկոյի համալսարանի շրջանաւարտ է եւ Հարաւային Ճորտիայի համալսարանի մէջ թուաբանութիւն կը դասախօսէ: Փրոֆ. Մ. Մանուկեան հեղինակն է ցեղասպանութեան մասին շարք մը ուսումնասիրութիւններու եւ այժմ կը պատրաստէ ցեղասպանութեան դասաւանդումի կրթական ծրագիր մը՝ դպրոցներու եւ քոլեճներու աշակերտներուն համար:

Փրոֆ. Մանուկեան գլխավորած է հրթիռներու արձակման գիտական զանազան փորձարկումներ:

Նշենք, որ Ֆիլմին արտադրիչ Ռոպերթ Ճէմըրիի եւ հեղինակ փրոֆ. Ճէք Սէնտրլըի կենսագրականները տեղ գտած են կայքին «Քրեթիթ» բաժնին մէջ:

Կայքը ունի նաեւ «Կայք» բաժնի մը, ուր ներկայացուած են Հայկական Ցեղասպանութեան նուիրուած կայքերու հասցէներ:

ԱՐՇԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

«ՏԻ. ՎԻ. ՏԻ.»ՆԵՐՈՒ ՆՈՐԱԳՈՅՆ ՄԵՐՈՒՆԴԸ

Վերջերս հրատարակուեցաւ «Տի. Վի. Տի.» ներու նորագոյն տեսակ մը, որ այժմ շուկայի վրայ գտնուող «Տի. Վի. Տի.» ներէն շուրջ վեց անգամ աւելի տեղեկութիւն կը նայ ամբարել:

Այս նոր գրութիւնը, որ կը կոչուի «պլուրէյ տիւր», կրնայ ամբարել 13 ժամ տեւողութեամբ ֆիլմեր, մինչ այժմու «Տի. Վի. Տի.» ները առաւելագոյն 2 ժամ եւ տարբեր վարկեան տեւողութեամբ ֆիլմ կ'ամբարեն:

Այս նոր սկաւառակներուն մէջ յաւելեալ տեղեկութիւն կարելի է ամփոփել կարմիր փոխարէն կապոյտ լազերային ճառագայթներու օգտագործումին շնորհիւ:

Այս նորագոյն սկաւառակը պատրաստողները, որոնց շարքին են արհեստագիտութեան աշխարհի հսկաներ՝ Մամուտեան, «Ճիւրիս», «Փայոնիր» եւ «Սոնի», կը յուսան, որ շուտով նման «Տի. Վի. Տի.» ներ կարգացող սարքեր պատրաստուին, որպէսզի աւանդական «Տի. Վի. Տի.» ները փոխարինուին «պլուրէյ տիւր»երով:

ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ

«ՄԱՔՐՈՄԻՏԻԱ ՖԼԷՇ ԷՄ. ԷՔՍ.»

Համակարգչային ծրագրիչներու արտադրութեան մեծագոյն ընկերութիւններէն «Մաքրոմիտիա» հսկայական կարելիութիւններու դուռ բացաւ, երբ հրատարակ իջեց «Ֆլէշ» գրութիւնը, որուն շնորհիւ կարելի է ֆիլմերը յիշեցնող համարակցի կայքեր կամ այլ ծրագրիչներ պատրաստել:

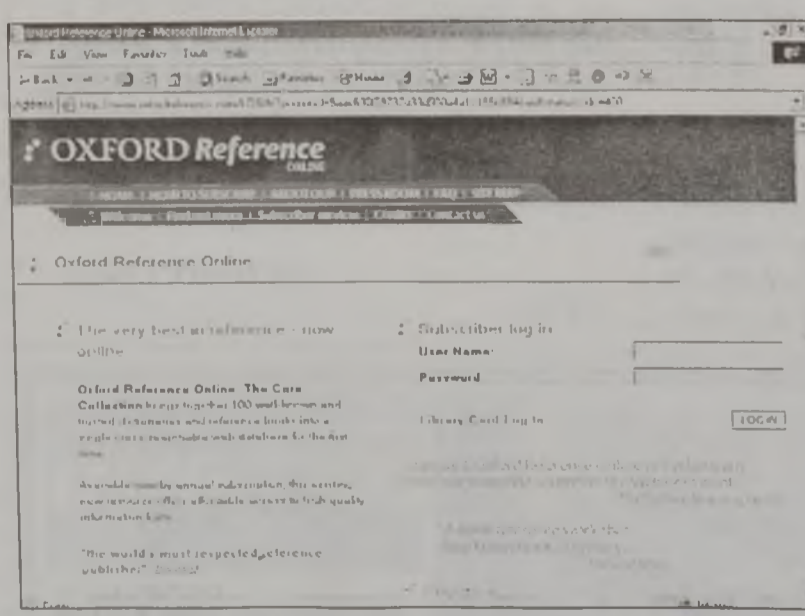
«Ֆլէշ»ի հրատարակման առաջին օրէն մինչեւ օրս ծրագրիչը մեծ խանդավառութեամբ կ'օգտագործուի համացանցի կայքեր ձեւաւորողներուն կողմէ, իսկ աշխարհի համակարգիչներուն 95 առ հարիւրը արդէն օժտուած է «Ֆլէշ» ծրագրիչով կառուցուած համացանցի կայքեր դիտելու կարելիութիւն տուող «Ֆլէշ Փլէյըր»ով:

«Ֆլէշ» ծրագրիչն յաղորդական տարբերակները կարելի է բարեփոխումներ մտցուցին գրութեան մէջ: Յատկապէս «Ֆլէշ 4» եւ «Ֆլէշ 5» ծրագրիչները եկան մեծապէս դիւրացնելու եւ հարստացնելու ձեւաւորումի աշխատանքը: «Ֆլէշ 4»-ը «էքս.» «Ֆլէշ 5»-ի նորագոյն տարբերակը կու գայ աւելի եւս դիւրացնելու աշխատանքը եւ նորանոր կարելիութիւններու առիթը կ'ընձեռէ: Այսպէս, օրինակ, որոշ ձեւաւորումի քեթչիւքներ, զորս կատարելը շարք մը քայլեր կը պահանջէր նախորդ տարբերակներուն մէջ, «Ֆլէշ 4»-ը կատարէ մէկ անգամով: «Ֆլէշ 4»-ը միակ անպատեհութիւնը իր վաճառման սակն է՝ շուրջ 600 տոլար:



ՀԱՄԱՑՆԱԳԻՏԱՐԱՆԱՅԻՆ ԸՆԴԱՐՉԱԿ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՀԱՄԱՑԱՆՑԻՆ ՎՐԱՅ

«Օքսֆորտ» համալսարանին հրատարակչատուր, որ մեծ վարկ կը վայելէ բառարաններու եւ համայնագիտարաններու պատրաստութեան բնագաւառին մէջ, վերջերս բացուած կատարեց «Օքսֆորտ Ռեֆըրենս Օնլայն» համացանցի կայքին, որուն մէջ տեղադրուած են «Օքսֆորտ»ի 100 բառարաններու եւ համայնագիտարանային տեղեկութիւններու ընդարձակ հատորները:



Ըստ «Օքսֆորտ» համալսարանի հրատարակչատան պատասխանատուներուն, կայքին մէջ տեղադրուած նիւթերը շատ աւելի ճշգրիտ եւ փաստային են, քան՝ համացանցի շատ մը

կայքերով ներկայացուած տեղեկութիւնները: Ասոր գլխաւոր պատճառը այն է, որ «Օքսֆորտ»ի հատորներուն մէջ ներկայացուած իւրաքանչիւր նիւթ պատրաստուած է ստեւալ բնագաւառի մասնագէտներուն կողմէ:

Կայքին մէջ տեղադրուած նիւթերը տեւաբար պիտի վերաթարմացուին նորանոր տեղեկութիւններով եւ «Օքսֆորտ»ի նորագոյն հրատարակութիւններով:

Կայքը կ'ընդգրկէ «արագ փնտնուող»ի եւ «մասնագիտական փնտնուող»ի գրութիւններ, ինչպէս նաեւ՝ ուղղագրութեան սրբագրութիւն կատարող ծրագիր մը:

Դժբախտաբար կարելի չէ ձրիօրէն օգտուիլ կայքին ընձեռած լայն կարելիութիւններէն: Բաժանորդագրութեան սակը կը սկսի տարեկան շուրջ 200 տոլարէն:

«Օքսֆորտ Ռեֆըրենս Օնլայն»ի հասցէն է՝ www.oxfordreference.com:

ՏԱՐԵՂԱՐՉԻ ԼԱԲՈՐԱՏՆ ՆՈՒԷՐԸ
VIDEO Ի ՎԱՍ CD Ի ՎՐԱՅ
VIDEO CLIPՆԵՐ
ԱՆՁԻՆ ԱՆՈՒՆՈՎ ԵՒ ՄԱԿԱՆՈՒՆՈՎ
 Դիմել՝ ԱՐԱ ԲԵԲԵՃԵԱՆ ՀԱՍ.
 Հեռ. 01 / 261696, 03 / 250518

ՏՆՈՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

Պատրաստեց՝ Խ. ՍՈՒՐԱՏԵԱՆ

Մանկապատանեկան

ԱՅՐ ՄԱՐԴԻԿՆ ԱԼ ՓԷՇ ԿԸ ՀԱԳՆԻՆ

... Մի՞ խնդաք, փեշ հագնող այր մարդիկ եւս գոյութիւն ունին: Աճուլշտ այր փեշերը աւանդական տարազներ են:



գուստ մը հագնելու: Այս հագուստը շատ նման է հնդիկ կիներու հագուստին:

ԱՆՊԱՍԻՆ ՄԷՋ

Արկուն եւ Սահարա անապատին աւազներուն տոկայլու համար թուարկները վրայ վրայի կը հագնին երկար շապիկներ եւ հագուստներ: Չմոռնանք նաեւ անոնց դէմքը ծածկող քողը: Կ'երեւին միայն անոնց աչքերը, ոտքերը եւ ձեռքերը:



լայն կերպաս մը վրայ վրայի փաթեթի իրենց մարմինն շուրջ:

ԹԱՆԻԹԻՒՄ ՄԷՋ

Այս կղզիին վրայ այր մարդիկը զբօսաշրջիկները կը դիմաւորեն իրենց աւանդական փարէօները հագած:

ԱՓՐԻԿԵԻ ՄԷՋ

Ափրիկեան կարգ մը երկիրներու մէջ օդը շատ խոնաւ է: Այդ խոնաւութեան միակ տոկացող հագուստը յատուկ բոյսի մը թերթէն հիւսուած փէշն է: Մինչ թանգանիոյ եւ Քենիոյ մէջ բնակող Մասայ ցեղախումբերը կը նախընտրեն

ՉԻՆՈՒՐՆԵՐՆ ԱԼ

Հիւսիսային Յունաստանի նախկին լեռնականները անդրադարձած են, որ փէշը շատ «ճկուն» հագուստ մըն է կոխի ժամանակ կամ ժայռե-



րուն մէջէն տեղափոխելու համար:

ԱՆՀԱԻԱՏԱԼԻ

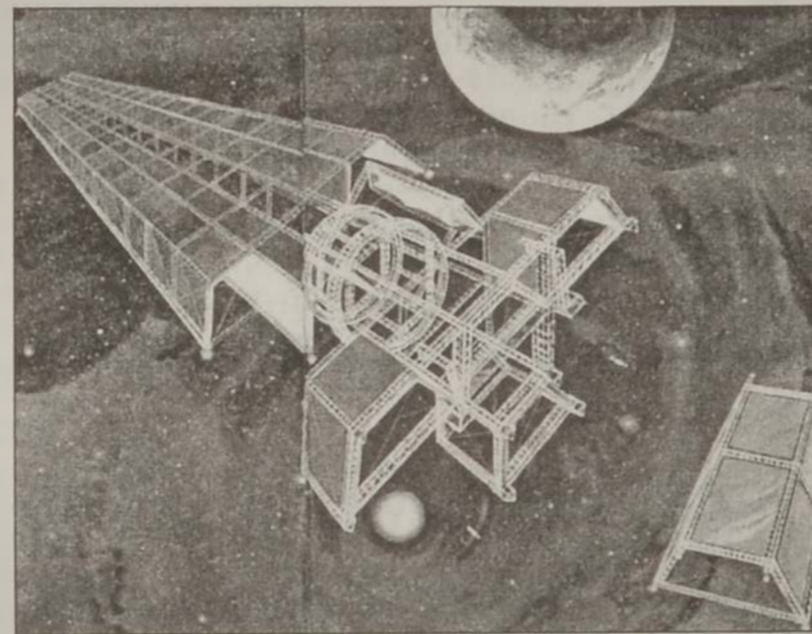
ԿԱՊԻԿ ԳԾԵԼ ԳԻՏԵՕ

Ո՞վ գծած է 110 մեթր երկարութեամբ այս նկարը: Փերուի Նագրա հնդիկները... 2000 տարի առաջ: Անոնք քարերը հանած են գետինը մաքրելու համար եւ գծած են այս կապիկին շրջագիծերը:

Ինչի՞ կը ծառայէր այս գծագրութիւնը: Կը տրուին բազմաթիւ բացատրութիւններ, որովհետեւ ան իր ամբողջութեամբ կը տեսնուի միայն վերէն, կարգ մը անձեր կ'ենթադրեն, որ ան կրնայ գործածուած ըլլալ իրրեւ աստղաբաշխական նկար կամ արտերկրային անջրպետանաւերու համար իջնելու դաշտ: Սակայն ամերիկացի գիտնականներ կ'առաջարկեն աւելի ընդունելի բացատրութիւն մը: Այս գծագրութիւնը եղած է նշան մը ջուրի աղբիւրներու տեղերը ճշդելու համար բան մը, որ անհրաժեշտ էր անապատային անոնց հայրենիքին մէջ:

ՕԳԻՆ ՄԷՋ ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԿԱՅ

Մենք միշտ աւելի էլեկտրականութիւն կը սպասենք: Հետեւաբար, ի՞նչպէս աւելին արտադրել առանց բնութիւնը փճացնելու: Ծափոնցիները կը մտածեն լուծումի մը մասին. մինչեւ 2040 անջրպետ զրկել քանի մը քառակուսի քիլոմեթր մեծութեամբ արեւային հայելիներ՝ արեւուն ուժը էլեկտրականութեան վերածելու համար: Այս այս էլեկտրականութիւնը ղէպի երկիր պիտի զրկուի: Թեյերո՞վ...



Ո՞չ, այդ մէկը անկարելի է, որովհետեւ անոնց երկարութիւնը առնուազն 36 հազար քմ. պէտք է ըլլայ: Այս տեղափոխութիւնը պիտի կատարուի մայրքրոս-ուէլլերու միջոցով: Այսինքն պիտի օգտագործուին քլիմային հեռաձայններու եւ փուռերու համար գործածուող ալիքները: Փորձեր պիտի կատարուին բնական էլեկտրականի մը եւ Ռէնոնիոն կղզիին մէկ հեռաւոր գիւղին միջեւ: Այս ձեռնով կրնայ ըլլալ, որ 40 տարի ետք էլեկտրականութիւնը, անձրեւին պէս, երկինքէն իջնէ:

ԾՈՎԱՅԻՆ ԵՐԳԱՎԱՆԳԵՍ

Ի՞նչպէս պաշտպանուիլ որոտող կենդանիի մը դէմ: Քարայիպեան ճերմակ լանկուսթները իւրապատուկ միջոց մը ունին: Անոնք... ջուրով կը նուազեն: Կեղեի փոփոխութեան շրջանին, երբ անոնց կեղեւը տակաւին կակուղ է, եւ դիւրութեամբ կը ճեղքուի որսորդին «ակուսներուն» տակ, անոնք իրենց շոշափուկները կը քսեն իրենց աչքերուն տակ գետեղուած շատ մանր թերթերու: Այս շարժումը կը յառաջանէ ձայն մը, որ շատ կը նմանի ջուրով թերթերու վրայ աղեղի մը հանած ձայնին, եւ ըստ երեւոյթին, այս ձայնը մեծ վախ կը պատճառէ յարձակողներուն, եւ անոնք անմիջապէս կը փախչին:

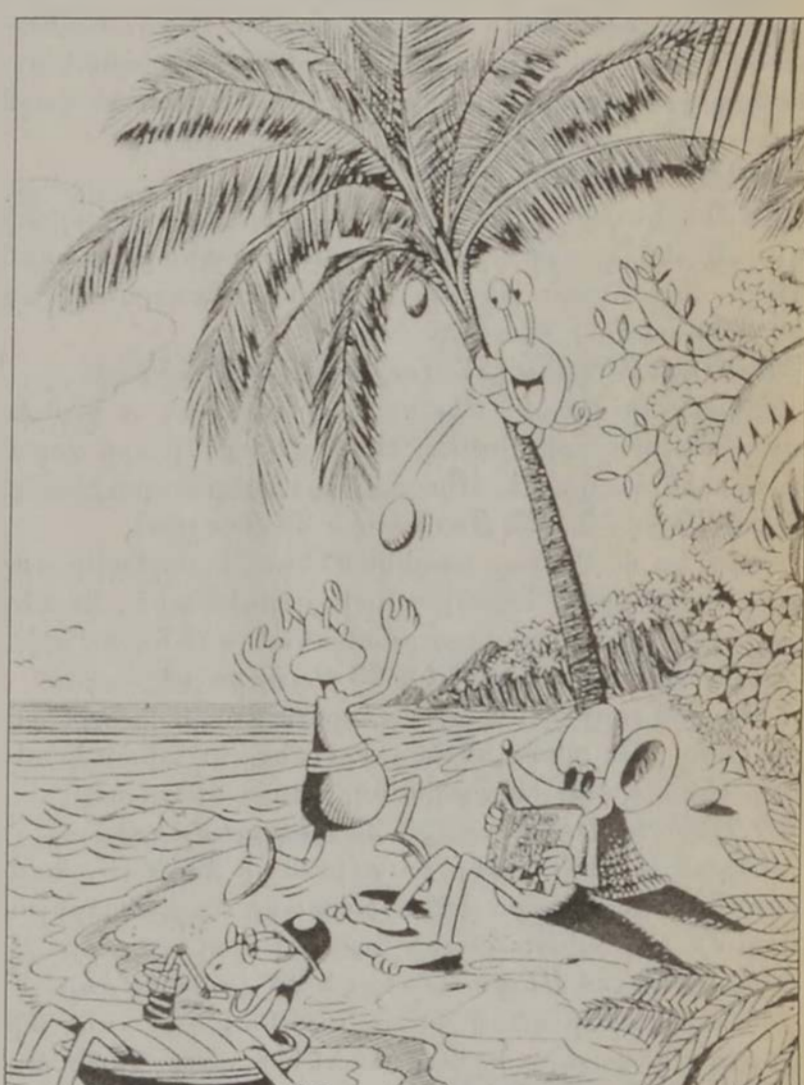
ԺԱՄԱՆՅ



Քանի՞ ձուկ կը տեսնես այս պատկերին մէջ:



Կրճա՞ս ձանձնալ այս պատկերին մէջ պահուած վեց կենդանիները:



1-71 կետերը իրարու միացուր, գտնելու համար պահուած պատկերը:

Պատրաստեց՝ ՇՈՂԻԿ ՏԵՐ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ

ՏԱՐՈՐԻՆԱԿ ԱՇԽԱՐՀ

- Գիտէ՞ր, թէ օդին մէջ էլեկտրականութիւն կայ: Ի՞նչպէս: Փոթորիկներու ընթացքին: Իւրաքանչիւր կայծակ կրնայ վառել 100 միլիոն լամբ:
- Ծուէտի մէջ գոյութիւն ունի տարօրինակ թանգարան մը, որ յատկացուած է... հոտած ձուկերու: Հոտած ձուկերը ճաշատեսակ մըն են այս երկրին մէջ: Կան անձեր, որոնք շատ կը սիրեն զանոնք, շատերու համար այլ ահաւոր կը թուին անոնք:
- Անշուշտ շաքար մը կերած եւ շարժապատկերի սրահի մը մէջ: Հետեւաբար գիտես, թէ թուղթին ձայնը շատ տհաճ է: Մասնագէտներ նշմարած են, թէ այս ձայնին պատճառը թուղթին տեսակն է եւ ո՛չ թուղթը բանալուն արագութիւնը: Հետեւաբար նախընտրելի է նման շաքարներու թուղթը արագօրէն բա-
- Գիտէ՞ր, թէ օդին մէջ էլեկտրականութիւն կայ: Ի՞նչպէս: Փոթորիկներու ընթացքին: Իւրաքանչիւր կայծակ կրնայ վառել 100 միլիոն լամբ:
- Ծուէտի մէջ գոյութիւն ունի տարօրինակ թանգարան մը, որ յատկացուած է... հոտած ձուկերու: Հոտած ձուկերը ճաշատեսակ մըն են այս երկրին մէջ: Կան անձեր, որոնք շատ կը սիրեն զանոնք, շատերու համար այլ ահաւոր կը թուին անոնք:
- Անշուշտ շաքար մը կերած եւ շարժապատկերի սրահի մը մէջ: Հետեւաբար գիտես, թէ թուղթին ձայնը շատ տհաճ է: Մասնագէտներ նշմարած են, թէ այս ձայնին պատճառը թուղթին տեսակն է եւ ո՛չ թուղթը բանալուն արագութիւնը: Հետեւաբար նախընտրելի է նման շաքարներու թուղթը արագօրէն բա-

ԾԱԽՈՒ ՇԵՆՔ

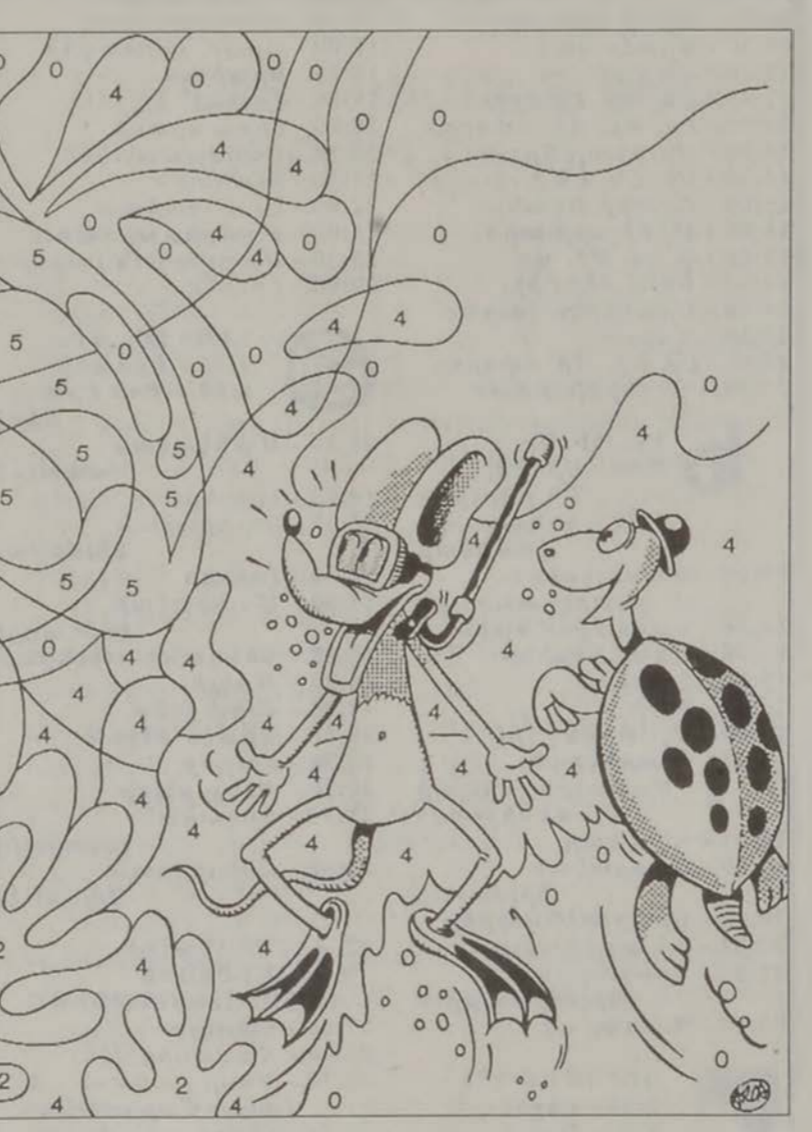
● Պուրճ Համուտ, Փոլիկարպոս շրջան, 200 քառ. մետր. երկարականի, բնակելի կառոյց եւ գետնայարկ խանութներ, յարմար գին: Դիմել հեռ. 01-897599:

STUDIO **Lantern**

● Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ

Հեռ. 01-268866
Եւ 03-695399

Ն Ե Ր Կ Է՝



Ներկէ՛ հետեւելով թիւերուն: 1=սել, 2=կանաչ, 3=կարմիր, 4=բաց կապոյտ, 5=գոց կապոյտ, իսկ 0 ներս ձերմակ ձգէ:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ «ԱՐԵԳ» ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԸ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՅՆԵ՛

«ՀԱՆՃԱՐԻ ԱՆՃԱՐԱԿՆԵՐԸ» Ընտելողութեամբ՝ Յ. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԻ Թատերագիր եւ բեմադրիչ՝ Վ. ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ

Տեղի կ'ունենայ Հիմնադրամ, 11 Ապրիլ երեկոյեան ժամը 8:00ին, Զաքար. 13 Ապրիլ կէսօրը ետք ժամը 4:30ին, եւ Կիրակի, 14 Ապրիլ կէսօրը ետք ժամը 5:00ին, «Յակոբ Տեր Մելքոնեան» թատերասրահին մէջ: Սակ՝ 5000 լ.ն.

ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ԲԱՐԵՍԻՐԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

ՎԱԶԵ ԵՒ ԹԱՍԱՐ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ Համալսարանական Կրթաթոշակ 2002-2003 Տարեշրջան

- 1.- Մանուկեան Բարեսիրական Հիմնարկութեան Վաչէ եւ Թամար Մանուկեան Համալսարանական Կրթաթոշակի յատկացումներու բաժանմունքը՝ 2002-2003 ուսումնական տարեշրջանին համար պիտի յատկացնէ որոշ թիւով կրթաթոշակներ նախկին եւ նոր արժանաւոր ուսանողներու եւ թեկնածուներու:
 - 2.- Հիմնարկութեան ծրագիրը կը վերաբերի միմիայն այն ուսանողներուն, որոնք համալսարանական լրիւ մակարդակ ունեցող ուսումնասիրական հաստատութիւն մը պիտի յաճախեն կանոնաւոր կերպով:
 - 3.- Թեկնածուները պարտին ունենալ ուսումնական բարձր մակարդակ եւ ընդունուած ըլլալ նուազագոյն Sophomore դասարանը՝ ամերիկեան համալսարաններուն մէջ, կամ համապատասխան դասարան մը՝ այլ համալսարաններու պարագային:
 - 4.- Մանուկեան Համալսարանական կրթաթոշակ ստացող բոլոր նախկին ուսանողները, ինչպէս նաեւ նոր թեկնածուները պարտին ներկայանալ հիմնարկութեան գրասենեակը՝ 15 Ապրիլէն 20 Մայիս (բացի Շաբաթ օրերէն), կէսօրուան ժամը 12:00էն մինչեւ կէսօր ետք ժամը 5:00, ստորեւ յիշուած հասցէին, ստանալու համար կրթաթոշակի դիմումնագիրը:
- ԴԱՍԹԵ՛. ԺԷԼ ԷԼ ՏԻՊ ԻՐԱՊԱՐԱԿ, «Մալլա» Սենթըր, 5րդ յարկ, հեռաձայն՝ 04-713532:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ԴԱՍԱՍԿՈՍ ՆԵՐՍԷՍ ԴԱՍԱՍԿՈՍ ՉԱԶԱՐԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, Դամասկոսի Ս. Սարգիս եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՀԱԼԷՊ ԷՕԺԵՆԻ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, Հալէպի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՄԱՏԹԵՆՍ ՆԻՒՐԲԵԹԼԵԱՆԻ մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, Չալքալի Հայ Կաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 10:00ին:

ՀԱԼԷՊ ՍԱԼԲԻ (ՀՈՒՐԻ) ՍՈՒԱԶԵԱՆԻ մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, Հալէպի Ս. Գեորգ եկեղեցոյ մէջ (Նոր Գիւղ), յաւարտ Ս. պատարագի:

ԱՐԱՂԱՍ ՊՉՏԻԿԵԱՆԻ մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, Նոր Սիսի Ս. Սարգիս եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԱՐՄԷԼՈՒԶԻ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆԻ մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, Ժուհի Ս. Յարութիւն եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՎԻՔՈՐԻԱ ԹԻԹԻՉԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Սայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՀԱՄԱԶԱՍՊ ԳԱՅՊԱԼԵԱՆԻ մահուան քառասունըփն առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, Ժուհի Ս. Յարութիւն եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՄԻՀՐԱՆ ԾԻՇԷՃԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, Հայաշէնի Ս. Յովհաննու-Կարապետ եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՂԱԶԱՐՈՍ ԶԷՉԷՃԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, Նոր Մարաշի Սրբոց Զառասնից Մանկաց եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԶԱՐՈՒԶԻ ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆԻ մահուան քառասունըփն եւ ՍԻՐԱՐՓԻ ԿԻՒՐԻՒՆԼԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, Նոր Ատանա թաղի Ս. Աստուածածին եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԱՐՄԷԼ ԷՔՄԷՃԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, Նոր Ատանա թաղի Ս. Աստուածածին եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՏՈՔԹ. ՎԱՐԴԱՆ ՍԷՖԵՐԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, Ս. Նշան Մայր եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՓԱՐԱՄԱԶ ԵՒ ԾԱԲԷ ՏՕՆԻԿ-ԵԱՆներու մահուան Ա. տարելիցին առիթով եւ համայն ՏՕՆԻԿ-ԵԱՆ գերդաստանի մեջեցեայներու յիշատակին, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, Նոր Հաճնոյ Ս. Գեորգ եկեղեցոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրուսի սակարանին մէջ օտար դրամա- Գիշերու փակման սակագները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական թղթուկի	31,50 - 33,50	լ.ն.
Իրաքեան տինար	50,00 - 51,00	լ.ն.
Պահրէյնեան տինար	3990,00 - 4010,00	լ.ն.
Բուէյթեան տինար	4906,42 - 4910,42	լ.ն.
Յորդանանեան տինար	4896,42 - 4950,24	լ.ն.
Ս. Մ. Էմիրութեան տինար	408,43 - 412,42	լ.ն.
Ս. Մ. Էմիրութեան տինար	399,90 - 403,99	լ.ն.
Օմանեան ռիալ	3900,00 - 3930,00	լ.ն.
Քաթարեան ռիալ	412,15 - 416,15	լ.ն.
Եգիպտական կիւն	323,72 - 327,72	լ.ն.
Անգլիական սթերլին	2160,70 - 2164,11	լ.ն.
Չուիցերլանդական ֆրանք	900,35 - 904,52	լ.ն.
Թրքական լիրա	3,62 - 3,64	լ.ն.
Կիպրական փաունտ	2298,25 - 2302,35	լ.ն.
Ճապոնական հապար եէն	11,60 - 11,64	լ.ն.
Ավստրալական հապար ֆրանք	2450 - 2451	լ.ն.
Ամերիկեան տոլար	1501,00 - 1514,00	լ.ն.
Քանադական տոլար	944,40 - 948,85	լ.ն.
Աւստրալական տոլար	803,85 - 807,70	լ.ն.
Եւրո	1323,95 - 1327,16	լ.ն.

● ՈՍԿԻ		
Անգլիական մէկ ոսկի	105,000 - 115,000	լ.ն.
Իրանեան մէկ ոսկի	91,000 - 101,000	լ.ն.
Օմանեան մէկ ոսկի	80,000 - 90,000	լ.ն.
Մէքսիկական փէտս	474,000 - 498,000	լ.ն.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	12,300,000 - 12,800,000	լ.ն.
Մէկ օնս ոսկի	300,68 - 304,72	Տ
Մէկ օնս արծաթ	4,61 - 4,65	Տ

● ՍՈՒԿԵՐԻ ԲԱՇՆԵԹՈՒՂԹԵՐ ԳԻՃԻ Ա. ճշդում ԳԻՃԻ Բ. ճշդում

Ա. կարգի	4 4/8	4 4/8
Բ. կարգի	4 7/8	4 7/8

Բաժնետիրութիւն

«ԱԶԳԱԿ»Ի ՄԵՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազգակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցեն հրատարակման թուականէ անուագ օր մը առաջ, Միւշեի ԵՐԵՎԱՆԻ ԺԱՄԸ 5:00:

ՄԱՀԱԶԳՆԵՐԸ բացատրութիւն եւ: Մահագր կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ զայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ՎԱՐԴԱՆ ԵՊՍ. ԹԷԶԵԱՆԻ վախճանման Գ. տարելիցին առիթով, Ս. եւ անմահ պատարագ պիտի մատուցուի Կիրակի, 14 Ապրիլ 2002, առաւօտեան ժամը 10:00ին: Պիտի պատարագէ՝

ԳԵՐՊ. ՎԱՐԳԱՆ ԵՊՍ. ԱՇԿԱՐԵԱՆ Էշրեֆիի Հայ Կաթողիկէ պատրիարքարանի Ս. Աւետման եկեղեցոյ մէջ:

☆ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

- ☆ **ԽՈՅ** (21 Մարտէն 20 Ապրիլ) Փորձուիւնները պիտի չազդեն ձեզի, մանաւանդ դրամ ծախսելու տեսակէտէն: Դուք պիտի ունենաք իմաստութիւնը ձեր դրամը խնայելու եւ զայն ծախսելու անհրաժեշտութեան պարագային:
- ☆ **ՅՈՒՆ** (21 Ապրիլէն 21 Մայիս) Ամէն կողմէ գնահատանք պիտի ստանաք, պիտի գովեն ձեզ, բայց այդ գովեստները պիտի չազդեն ձեզի: Ձեր համեստութիւնը ինքնին յաղթանակ մը պիտի նկատուի ձեզի համար:
- ☆ **ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ** (22 Մայիսէն 21 Յունիս) Սրանցիկ վիճակի մէջ էք, աշխատունակ եւ ուրախ. ամէն մարդ պիտի հիանայ ձեզով: Ուրեմն օրը գերազանցօրէն փայլուն է: Մնացէն նոյն տրամադրութեամբ:
- ☆ **ԽԵՅԳԵՏԻՆ** (22 Յունիսէն 23 Յուլիս) Եթէ կը փափաքիք բարեկամներու հանդիպիլ, օրը շատ յարմար է: Անոնք պիտի յարգեն ձեզ, եւ ձեր բոլոր խօսքերը պիտի արժանանան գնահատանքի:
- ☆ **ԱՌԻԻԾ** (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս) Պիտի հանդիպիք անձի մը, որուն արհեստը կամ աւարեզը շատ պիտի հետաքրքրէ ձեզ, եւ պիտի կարեւոր ձեր ապագային մասին նոր որոշումներ տալ:
- ☆ **ԿՈՅ** (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր) Պիտի կարեւոր ձեր շուրջինները համոզել նամբորդելու կամ խմբային աշխատանք մը կատարելու: Ուրեմն օրը պիտի անցնի հանդարտ ու գուռաբ:
- ☆ **ԿԵՐԻՒՔ** (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր) Նիւթականի գծով պիտի ստանաք լաւ լուր մը, գոր կ'ակնկալէիք երկար ատենէ ի վեր: Պիտի առեք կարծիքը անձի մը, որ ձեզի ուղղութիւն պիտի տայ օրուան հարցը կարգադրելու:
- ☆ **ԿԱՐԻՃ** (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր) Այս շաբաթավերջին պիտի ունենաք հանդիպում մը սիրելի անձի մը հետ. այս հանդիպումը առիթ պիտի ըլլայ աւելի փոստհուրիւն ունենալու ձեր սիրտին խօսող էակին վրայ:
- ☆ **ԱՂԵՂՆԱԻՈՐ** (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր) Ձեր վիճակը շատ լաւ է եւ ունիք բարեկամաստ պայմաններ, բայց հարկ է որ աւելի աւելի շարժուիք եւ գործօն ըլլաք: Մի՛ ծուլանաք:
- ☆ **ԱՅԾԵՂՋԻԻՐ** (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար) Պիտի հանդիպիք ձեր ճաշակին ու խառնուածքին յարմարող անձի մը, որուն հետ պիտի ունենաք գլուխ գլխի խօսակցութիւն: Այս հանդիպումը կրնայ ունենայ բարեկամական երկարատեւ կեանք:
- ☆ **ԾՈՎԱՆՈՅԸ** (21 Յունուարէն 19 Փետրուար) Ուրախութիւնը ժամադրուած է այսօր ձեզի հետ, ձեզի մօտիկ անձերու ընկերակցութեամբ: Իւրաքանչիւր անձ պիտի լսէ միւսին կարծիքը, իսկ դուք պիտի սերտացնէք ձեր բարեկամական կապը:
- ☆ **ՁՈՒԿ** (20 Փետրուարէն 20 Մարտ) Երեկոյի մը ընթացքին պիտի ըլլաք սիրուն եւ գրաւիչ, պիտի արժանանաք բոլորին ուշադրութեան: Նոյնիսկ ձեզի անձամբ անձեր պիտի գովեն եւ երկար ատեն յիշեն ձեզ:

ՕՐԱՏԵՏՐ



Panasonic

ԸՆՈՒՏԵՍԻԼ

10:00. - Սապահո	13:00. - Մարտի	14:00. - Եւրոնիւնոյ	17:30. - Կենդանի գծանկար	19:30. - Մանկական	20:00. - Լուրեր	21:00. - Միջին	22:00. - Չէյք	23:00. - Արար
10:00. - Սապահո	13:00. - Մարտի	14:00. - Եւրոնիւնոյ	17:30. - Կենդանի գծանկար	19:30. - Մանկական	20:00. - Լուրեր	21:00. - Միջին	22:00. - Չէյք	23:00. - Արար

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻԻ 5123 Պատրաստեց՝ Տ.Մ. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

ԸՈՐԻՋՈՆԱԿԱՆ											ՈՒՂԱՆԱՅԵԱՆ										
1. Շող, ճառագայթ - Սպասէ:											1. Մովսէս Խորենացի տրուած մակդիր:										
2. Արական անուն - Յարարեբական դերանուն:											2. Դ. դարու Հերետիկոս - Մանողակ:										
3. Տարիք - Հոռոմեական դիցարանի որսորդութեան աստուածուհին:											3. Կրկնուած բաղաձայններ - Քօշ:										
4. Միայնակեաց կրօնաւոր - Ունկնդրել:											4. Արական անուն - Ճերմակ շինանիւթ:										
5. Արամեացիներէ սերած ժողովուրդ - Պարսնոց:											5. Յամառ չորքոտանի - Գառնսիրուկ (Հակ.) - Ժամանակական մակարայ:										
6. Խեղճուկանկ անկողին:											6. Յովտ - Սաճմանուն:										
7. Հայրապետական գաւազան - Յետոյ:											7. Իգական անուն - Հանդէս:										
8. Պարսիկ թագաւոր - Նամանայն տառեր:											8. Յուցական դերանուն:										
9. Կրկնուած բաղաձայններ - Մտացական անուն - Պաշտպանութիւն:											9. Ստոյիկեան փիլիսոփայութեան Հիմնադիրներէն (Հակ.) - Տպագրական 16 էջ:										
10. Երկաթագործ - Արական օտար անուն:											10. Ասիական ծով - Հայաստանի հնազանդութիւն:										

ԹԻԻ 5122

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՏԸ

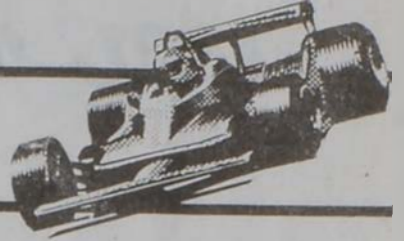
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Հ	Ո	Ռ	Ո	Վ	Ե	Լ	Ս	Ի
2	Ս	Ս	Ս	Ի	Ե	Ս	Ս	Ս	Ս
3	Ս	Ս	Ս	Ե	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս
4	Ք	Ա	Լ	Կ	Ա	Ր	Ի	Ա	Ս
5	Ն	Ա	Պ	Ա	Տ	Ռ	Ա	Ս	
6	Ի	Ո	Յ	Ա	Տ	Տ	Ռ		
7	Ա	Ղ	Տ	Ք	Ա	Ս	Ո	Ց	
8	Ի	Ա	Ր	Ա	Ս	Ե	Լ	Ս	Վ
9	Ա	Յ	Ր	Ո	Ղ	Ղ	Ա	Ն	Ա
10	Հ	Ի	Ս	Ք	Օ	Ր	Ր	Ա	Ս

(*) Վերոյիշեալ յայտագիրները ենթակա կրնան ըլլալ որոշ փոփոխութիւններու:

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն



ԱՇԽԱՐՀ



ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՕՐ Հ.Մ.Ը.Մ. - ԱՀՏ

Լիբանանի ֆուտբոլի ֆեդերատիվի կողմից 21րդ հանգրուանի մրցումներուն, այսօր Շաբաթ ժամը 4:00ին, Հ.Մ.Ը.Մ.ի ֆուտբոլի ներկայացուցչական խումբը Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ կը հիւրընկալէ Ախոբ (9րդ): Հ.Մ.Ը.Մ., որ կը գրաւէ դասաւորման 13րդ եւ նախավերջին դիրքը, երթին 1 - 0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրած էր անկէ:

Հ.Մ.Ը.Մ., որ ցարդ միայն մէկ յաղթանակ արձանագրած է, նոյն այս դաշտին վրայ պարտութեան մատնելով Ալիի Սայտաւի (3 - 2), իր ամէն կարելիին պիտի ընէ արձանագրելու համար եղանակի իր 2րդ յաղթանակը:

Ստորեւ՝ 21րդ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը.

ԱՅՍՕՐ	ԺԿՄ	ԴԱՇՏ
Հ.Մ.Ը.Մ. - Ահո	4:00ից	Պ. Համուտ
Շ. Սահէլ - Թ. Սուր	4:45ից	Մ. Աւան
Անսար - Հ.Մ.Մ.	4:45ից	Պէյրուք

ՎԱՂԸ	ԺԿՄ	ԹՐԻՓՈՒԼԻ
Սայամ - Սաժէ	4:00ից	Թրիփոլի
Ահի Սայտա - Պըրժ	4:00ից	Սաֆա
Ռասիճկ - Սաֆա	4:00ից	Պ. Համուտ
Ախա Ալէյ - Նըժմէ	4:45ից	Պէյրուք

ՓԻՆԿ ՓՈՆԿ

ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՍԿՍԻ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԽՄԲԱՅԻՆ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Այսօր Շաբաթ, «Միշէյ Մըր»ի անուան համալիրին մէջ (Նահր էլ Մոթ) կը սկսի Լիբանանի փինկ փունկի խմբային ֆուտբոլի մրցումները, որուն իրենց մասնակցութիւնը կը բերեն աղջկանց վեց եւ տղոց 12 խումբեր:

Աղջկանց մրցումներուն իրենց մասնակցութիւնը կը բերեն՝ Հ.Մ.Ը.Մ. (Լիբանանի ֆուտբոլի Դիմապի, Շանվիլ, ժամուր, Ատապ Ռիատա (Քաֆարչիմա) եւ Ռիալէ ԲէՖ Ռըմմէ): Իսկ տղոց մրցումներուն իրենց մասնակցութիւնը կը բերեն՝ Հ.Մ.Ը.Մ., Շանվիլ, ժամուր, Ալիի Սայտա, Լիբանանի բանակի հաւաքական, Անդրանիկ, Պաուշիէ, Մար Եուսէֆ (Քընէթ Շահուան), Շապապ Պապատա, Ատապ Ռիատա (Քաֆարչիմա) եւ Մոն Լա Սալ:

Աղջկանց կազմը, որուն մաս կը կազմեն Լիպա Պարիկեան (Լիբանանի ֆուտբոլի), Լարա Քէչէպաշեան (Լիբանանի բաժակակիր) եւ Նոէլ Քէչիշեան, այսօր ժամը 4:00ին կը կատարէ իր առաջին մրցումը՝ Ռիալէ ԲէՖ Ռըմմէի դէմ:

Իսկ տղոց կազմը, որուն մաս կը կազմեն՝ Ալֆրէտ Նաժմը - Սարգիսեան, Ռապիկ Շեմեմեան եւ Մըրուան Մըրժի, այսօր պիտի կատարէ երկու մրցում, առաջինը՝ Շապապ Պապատաի դէմ (ժամը 3:00ին), իսկ երկրորդը՝ Մոն Լա Սալի դէմ (ժամը 6:00ին):

Հ.Մ.Ը.Մ.ի համակիրներէն կը սպասուի քաջալերել Հ.Մ.Ը.Մ.ի երկսեռ խումբերը, որոնք վստահաբար համակիրներու ներկայութեան շատ ատելի լա արդիւնք կրնան արձանագրել:

ԼԵՎԱՍ

ՇԱԲԱԹԱԿԵՐԶԻ ՅԱՅՏԱԳԻՐԸ

Շաբաթավերջին, Լ. եւ Ս. Յակոբեան Քոլէճի դաշտին վրայ տեղի կ'ունենան Հ.Մ.Ը.Մ.ի ԼԵՎԱՍի պատերազմի մրցումները, որոնք կ'ընթան բաւական հետաքրքրական ձեւով:

Ստորեւ՝ շաբաթավերջի մրցումներուն յայտագիրը.

ՇԱԲԱԹ, 13 ԱՊՐԻԼ

- Ս. Խանամիրեան - Գ. Չաթալպաշեան (Միջակ աղջիկներ) ժամը 12:00ից
- Մերոպեան - Յովակիմեան (Միջակ տղաք) ժամը 1:00ից:
- Սոֆիա Յակոբեան - Մերոպեան (Մեծ աղջիկներ) ժամը 2:00ից
- Մերոպեան - Եղիշէ Մանուկեան (Մեծ տղաք) ժամը 3:00ից
- Ս. Բառասնից Մանկանց - Թորոսեան (Միջակ տղաք) ժամը 4:00ից
- Կ. Բ. Վ. - Հայ Աւետ. Զոլէճ - Այնճար (Մեծ տղաք) ժամը 5:00ից
- Շամլեան Թաթիկեան - Եղիշէ Մանուկեան (Մեծ աղջիկներ) ժամը 6:00ից
- Շամլեան Թաթիկեան - Ճեմարան (Մեծ տղաք) ժամը 7:00ից

ԿԻՐԱԿԻ, 14 ԱՊՐԻԼ

- Դարեվանք - Սրբուհի Ազնէս (Միջակ տղաք) ժամը 3:00ից
- Նուպարեան - Խանամիրեան - Դարեվանք (Մեծ տղաք) ժամը 4:00ից
- Գ. Չաթալպաշեան - Նուպարեան - Խրիմեան (Միջակ աղջիկներ) ժամը 5:00ից
- Ս. Ղուկասիմեան - Ս. Խաչ (Միջակ տղաք) ժամը 6:00ից

ՄՊԱՆԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՌԵԱԼ ՄԱՏՐԻՏ - ՎԱԼԵՆՍԻԱ ՍՈՒՐ ՊԱՅՔԱՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

Սպանիոյ ֆուտբոլի ֆեդերատիվի կողմից 34րդ հանգրուանին, նախորդ հանգրուաններուն նման Ռեալ Մատրիտ - Վալենսիա պայքարը դարձեալ պիտի շարունակուի, նկատի ունենալով, որ անոնք երկուքը ունին 62ական կէտ, սակայն մայրաքաղաքի կազմը իր ունեցած կոչվըրէյճին շնորհիւ կը գերազանցէ Վալենսիան:

34րդ հանգրուանի բացման մրցումին, այսօր տեղի կ'ունենայ միայն մէկ մրցում, որուն ընթացքին Վալենսիա հիւրը պիտի ըլլայ Մայորքայի (16րդ):

Յաղթանակի մը կամ հաւասարութեան մը պարագային Վալենսիա առժամաբար պիտի գրաւէ պարագուի դիրքը, սպասելով վաղը տեղի ունե-

նալիք Օսասունա - Ռեալ Մատրիտ մրցումին: Ռեալ Մատրիտ, որ դաշտ պիտի ներկայանայ առանց Ռոպերթո Քարլոսի (կախակալուած), իր կատարած վերջին եօթ մրցումներուն պարտութիւն չէ կրած, (17րդ) իր կատարած վերջին 24 մրցումներուն կրցած է հաւաքել միայն... երեք կէտ:

Ստորեւ՝ 34րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները (ժամերը՝ Պէյրուքի ժամանակացոյցով).

ԱՅՍՕՐ	ԺԿՄ
Մայորքա - Վալենսիա	22:30ից

ՎԱՂԸ	ԺԿՄ
Տեփորթիո Զորուցա - Էսփանիոլ	19:00ից
Ռայո Վալյեքանո - Ռեալ Վալատոլիտ	19:00ից
Ռեալ Սոսիտատ - Մալակա	19:00ից
Սելիլա - Լաս Փալմաս	19:00ից
Թեմերիֆէ - Ռեալ Պեթիս	19:00ից
Վիարեալ - Սելթա Վիկո	19:00ից
Պարսելոնա - Ալաւէս	19:30ից
Ռեալ Սարալոսա - Աթ. Պիլպաս	20:00ից
Օսասունա - Ռեալ Մատրիտ	21:00ից

ՔԱԼԶԻՕ

ԵՈՒՎԵՆԹՈՒՄ - Ա. ՍԷ. ՄԻԼԱՆ՝ ԳԱԳԱԹԻ ԾԱԿԱՏՈՒՄ

Իտալիոյ ֆուտբոլի ֆեդերատիվի կողմից 31րդ հանգրուանի մրցումներուն, որոնք բոլորն ալ տեղի պիտի ունենան վաղը՝ Կիրակի, պարագուի դիրքը գրաւող Ինթեր Միլան «Սան Սիրո»ի մէջ պիտի հիւրընկալէ Պրեշան (14րդ):

Ինթեր, որ այժմ երկու կէտի առաւելութիւն ունի Ա. Էս. Ռոմայի վրայ, ամէն գնով պիտի փորձէ պարտութեան մատնել իր հիւրը, մասնաւորապէս անհկա վերջին երեք մրցումներուն յաղթանակ չէ արձանագրած, իսկ անհկա վերջին անգամ ֆուտբոլի մրցումներուն տիրացած է 1989ին: Նշենք, թէ Ինթերի կազմին թէեւ պիտի բացակայի Քլա-

րենս Սիտորի (կախակալուած), սակայն Ռոմայի վերադարձը որոշ յոյս մը կրնայ ներշնչել իր խմբակիցներուն:

31րդ հանգրուանի զագաթի ձակատուը սակայն տեղի պիտի ունենայ Եովէնթուսի եւ Ա. Սէ. Միլանի միջեւ:

Շաբաթ մը առաջ կը կարծուէր, որ Եովէնթուսի մարտիչ Մարչելո Լիփիի օրերը համարուած են, իսկ միայն արձանագրած ձախող արդիւնքներուն պատճառով, սակայն այժմ անհկա դարձեալ մտած է ֆուտբոլի մրցումներուն պայքարին մէջ, որովհետեւ կը գրաւէ 3րդ դիրքը եւ միայն երեք կէտով ետ կը մնայ Ինթերէն:

Ստորեւ՝ 31րդ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը (անոնք բոլորն ալ տեղի պիտի ունենան վաղը, միեւնոյն ժամուն՝ ժամը 16:00ին, Պէյրուքի ժամանակացոյցով).

Սթալանթա - Թորինո	Պորուսիա - Փիաչենցա
Ֆիորենտինա - Լացիո	Ռոմա - Պրեշիա
Եովէնթուս - Ա. Սէ. Միլան	Լեչէ - Քիեւո Վերոնա
Ա. Էս. Ռոմա - Փարմա	Վենետիա - Փերուճիա
Վերոնա - Ուտինէպէ	

Ա. Էս. Ռոմա, որ պիտի հիւրընկալէ Փարման, ձախողութեան մը պարագային տիրուած պիտի չընտան իր յոյսերը պիտի կորսնցնէ:

Ստորեւ՝ 31րդ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը (անոնք բոլորն ալ տեղի պիտի ունենան վաղը, միեւնոյն ժամուն՝ ժամը 16:00ին, Պէյրուքի ժամանակացոյցով).

Սթալանթա - Թորինո	Պորուսիա - Փիաչենցա
Ֆիորենտինա - Լացիո	Ռոմա - Պրեշիա
Եովէնթուս - Ա. Սէ. Միլան	Լեչէ - Քիեւո Վերոնա
Ա. Էս. Ռոմա - Փարմա	Վենետիա - Փերուճիա
Վերոնա - Ուտինէպէ	

ՊԱՅՔԱՐԸ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱԶՄԸ ՅԱՂԹԵՑ ՄԻԱՅՆ ԱԶՐՊԵՅՃԱՆԻՆ

Հայաստանի պատանիներու պատերազմի հաւաքականը, Թիֆլիսի մէջ տեղի ունեցած քառանկամ մրցաշարքին գրաւեց 3րդ դիրքը, յաղթելով միայն վերջին դիրքը գրաւող Արարիկեանին:

Մրցաշարքին բաժակին տիրացաւ Յունաստանը, որ յաջողեցաւ պարտութեան մատնել մրցաշարքը հիւրընկալող Վրաստանը, վերջին օրուան մրցումին:

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐՍԷՅ - ՓԱՐԻԶ ՄԷՆ ԺԵՐՍԷՆ՝ 1-0

Ֆրանսայի ֆուտբոլի ֆեդերատիվի կողմից 32րդ հանգրուանի բացման մրցումին, երէկ «Վելոպրուս»ի մէջ տեղի ունեցաւ Մարսէյ - Փ. Մ. Մ. զագաթի ձակապումը, որուն ընթացքին Մարսէյ 1-0 արդիւնքով դարձաւ ֆրանսական մարտի մրցումներուն տիրակալը: Մրցումին «որբ» կողմը նշանակեց Տանիէլ Վան Պիլլիքէն (65րդ):

Մարսէյի համար յաղթանակը կամ դարձաւ իրենց ոչինչ կրնայ փոխել յառաջիկայ եղանակին որեւէ մրցաշարքի մը մասնակցելու համար: Բայց իրարու «ոխերիմ թշնամի» երկու այս խումբերուն միջեւ ձակապումը միշտ ալ կը նկատուի ֆուտբոլի մրցումներուն փոփոխութեան համագործընկերը:

Մարսէյ բաւական փորձառու էր արժանացաւ յաղթանակին, մասնաւորապէս որ զգալի էր անոր մօտ դարձաւ իր արժանիքը:

32րդ հանգրուանի մնացեալ բոլոր մրցումները կը կապարտին այսօր:

ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՍԿՍԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Հայաստանի ֆուտբոլի ֆեդերատիվի կողմից 12 խումբերու: Նշենք, թէ մրցումներուն մէկ մասը տեղի կ'ունենայ վաղը՝ Կիրակի:

Հայաստանի ֆուտբոլի ֆեդերատիվի նախագահ Սուրէն Աբրահամեան կը յայտնէ, թէ այս եղանակին ֆուտբոլի մրցումները տեղի պիտի ունենան միայն Շաբաթ եւ Կիրակի օրերը: Յառաջիկայ Օգոստոսին, երթի մրցումներուն աւարտով, խումբերը պիտի ունենան իրենց արձակուրդը եւ ֆուտբոլի մրցումները կարճ միջոցի մը համար պիտի ընդմիջուի, ապա պիտի շարունակուի:

Աբրահամեան կ'աւելցնէ, թէ այս եղանակին ֆեդերատիվը առաւելագոյն ձեւով պատրաստուած է ֆուտբոլի մրցումներուն մրցումներուն, հարկ եղած բոլոր կարգադրութիւնները կատարելով եւ անորոշ ոչ մէկ հարց ձգելով:

Այս տարի երոպական մրցաշարքերուն իրենց մասնակցութիւնը պիտի բերեն չորս խումբեր. «Փիւնիկ» պիտի մասնակցի «Չէմփրիպ Լիկ»ի մրցաշարքին, իսկ բաժակակիրը եւ երկու այլ խումբեր՝ Եու. Է. Էֆ. Ա.ի մրցաշարքին:

ՖՈՐՄԱԿԱՆ 1

ՎԱՂԸ՝ ՍԱՆ ՄԱՐԻՆՈՅԻ ԿՐԱՆ ՓՐԻԷ

Վաղը՝ Կիրակի, Սան Մարինոյի մէջ (Ինոլա) տեղի կ'ունենայ Ֆորմաքա Լի աշխարհի ֆուտբոլի մրցումներուն 4րդ կրան փրիւ, որ 62 լէվոնոց շրջափակ մը պիտի ըլլայ: Ընդամենը 305,5 քմ. երկարութիւն ունեցող այս կրան փրիւ կը սկսի ժամը 15:00ին՝ Պէյրուքի ժամանակացոյցով:

Թէեւ փոյ փոյի մրցումները տեղի կ'ունենան այսօր, սակայն երկուսն ոչ պաշտօնական փորձերուն ընթացքին Ֆորմաքաի վարորդ գերմանացի Միքայէլ Շումախը արձանագրեց յաւազոյն արդիւնքը՝ մէկ վայրկեան 37" 486:

Իտալացի ձիաքարտ Ֆիլիպպիա (Ճորտըն), որ այս եղանակին ցարդ ոչ մէկ կէտ կրցած է ապահովել, հանդիսացաւ 2րդ, արձանագրելով մէկ վայրկեան 38" 093 արդիւնք մը:

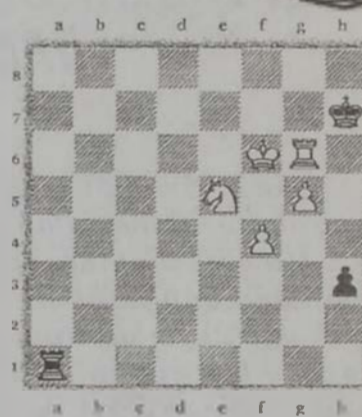
Անցեալ տարի այս կրան փրիւն ֆուտբոլի հանդիսացած գերմանացի Ռայֆ Շումախըր (Ռիլիքըմա), որ այժմ վարորդներու ընդհանուր դասաւորման մէջ ութ կէտով ետ կը մնայ իր եղբորմէն, հանդիսացաւ 3րդ:

Իսկ անցեալ տարի փոյ փոյի մրցումներուն առաջին դիրքը գրաւած բրիտանացի Տէյվիտ Բուլթարտ (Մաքլարթըն), որ ունի միայն 4 կէտ, հանդիսացաւ 9րդ:

ՃԱՏՐԱԿ

1

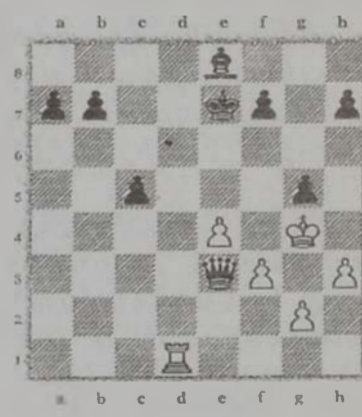
ՃԵՐՄԱԿԵՐԸ ԿԸ ՌԱՂՍ ԵՒ ՄԱԹ 2 ԾԱՐԺՈՒՄՈՎ



ՎԵՆ Պ. - ՓԵՏՐՍԵՆ Օ. (2002)

2


ՄԵՐԵՐԸ ԿԸ ՌԱՂՍ ԵՒ ՄԱԹ 2 ԾԱՐԺՈՒՄՈՎ



ՏԱԿԻՍԸՐ Թ. - ՍԹԵՅԱՆ Ռ. (2002)

3

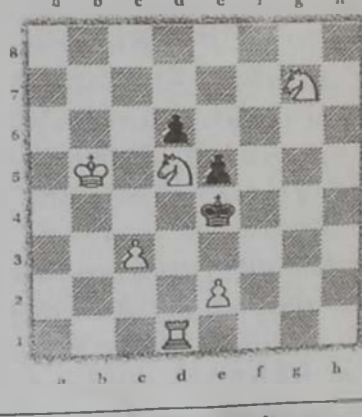
ՃԵՐՄԱԿԵՐԸ ԿԸ ՌԱՂՍ ԵՒ ՄԱԹ 2 ԾԱՐԺՈՒՄՈՎ



ՄԱՐԹ Փ. - ՍԱՆԹԱՆ Վ. (2002)

4

ՃԵՐՄԱԿԵՐԸ ԿԸ ՌԱՂՍ ԵՒ ՄԱԹ 2 ԾԱՐԺՈՒՄՈՎ



ՏՈՒՆԵԱԸ ԶԼԵՐԸ (2002)

Խնդիրներուն լուծումը տեսնել՝ 10րդ էջ

Այս սիւնակը պատրաստեց՝ Էլի Հուլիշեան

